

Installation and Care Guide

Cleansing Seat with Remote Control

Français, page "Français-1"
Español, pagina "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1093479-2-B

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:



DANGER: To reduce the risk of electrocution:

- Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a bath or sink.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.



WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

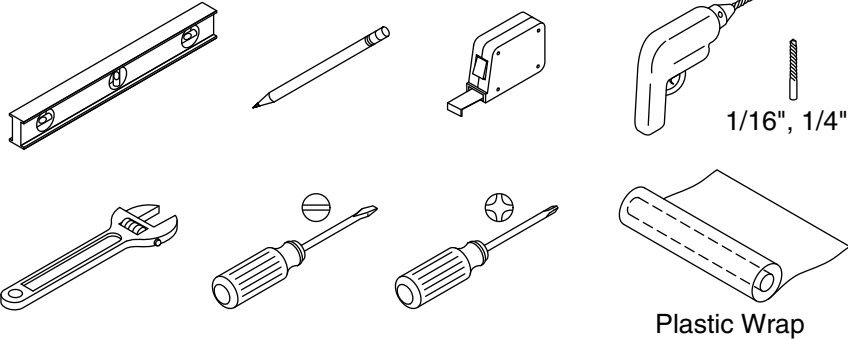
- Close supervision is necessary when this product is used by or near children, the elderly, or invalids. Children should not be permitted to use or touch this appliance. Do not leave children unattended in any room where this product is installed. Adjust the temperature of the toilet seat for the elderly, those who are incapacitated, or persons with sensitive skin.
- Use this product only for its intended purpose as described in the manual. Do not use attachments not recommended by Kohler Co.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
- Install this product properly by following the installation procedure.
- Only authorized persons can install or repair the unit. Do not attempt to service this appliance yourself, doing so could void the warranty.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening or hose.
- Do not use outdoors or where aerosol spray products are being used or where oxygen is administered.

IMPORTANT SAFEGUARDS (cont.)

- Connect this product to a properly grounded outlet only. See the "Grounding Instructions" section.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Tools and Materials



Before You Begin



WARNING: Risk of electric shock, fire, or personal injury.

This product must be grounded and connected only to a dedicated, nominal 120 VAC, 60 Hz circuit protected by a minimum 15 A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*.



WARNING: Risk of electric shock. Do not immerse or flush the product with water.



CAUTION: Risk of property damage. Damaged water connections may leak. Do not push or pull on the water supply connections between the seat and the water supply stop.

IMPORTANT! Risk of product damage. Do not install this product in a location exposed to excessive moisture where condensation might form on the product surface.

NOTICE: To avoid possible product malfunction, do not plug in the seat until instructed.

NOTICE: Do not use an extension cord with this product.

Before You Begin (cont.)

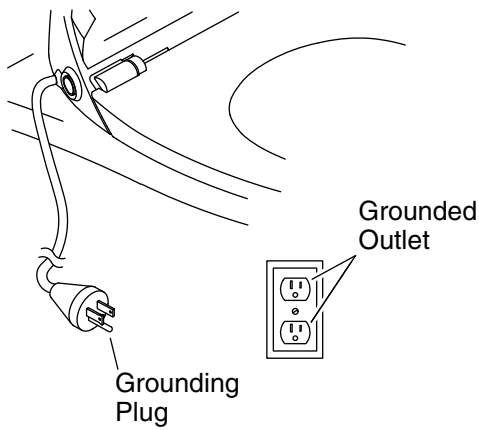
NOTICE: Do not install this seat in areas where water may freeze in the pipes. If this is not feasible, make arrangements to keep the pipes warm so that water remaining in the seat will not freeze during storage or during the winter. Allow the unit to warm to room temperature before reinstalling or using.

NOTE: The thermal protectors may trip during storage or transportation in warm weather causing the unit to not operate. Allow the unit to cool to room temperature before installation or operation.

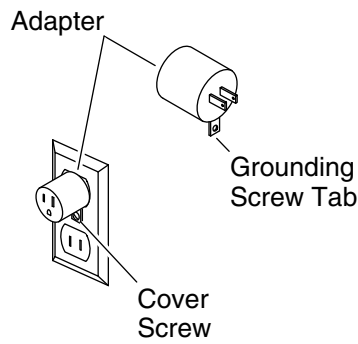
NOTICE: Do not block the air openings. To avoid product damage, keep the air openings free of debris, such as lint and hair.

- Observe all local plumbing, electrical, and building codes.
- Only connect the seat to a cold water supply of drinking quality at a pressure of 20 (139 kPa) - 80 psi (551 kPa).
- Unplug the seat and drain the seat if the functions of the seat will not be operated for an extended period of time.

*Outside North America, this device may be known as a Residual Current Device (RCD).



Preferred Connection



Temporary Connection

Grounding Instructions

- This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.



DANGER: Risk of electric shock. Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

- If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.
- Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

NOTICE: Follow local codes when determining the connection type. The temporary connection may not be permitted by local electrical codes.

NOTICE: To avoid possible product malfunction, do not plug in the seat until instructed.

Preferred Connection

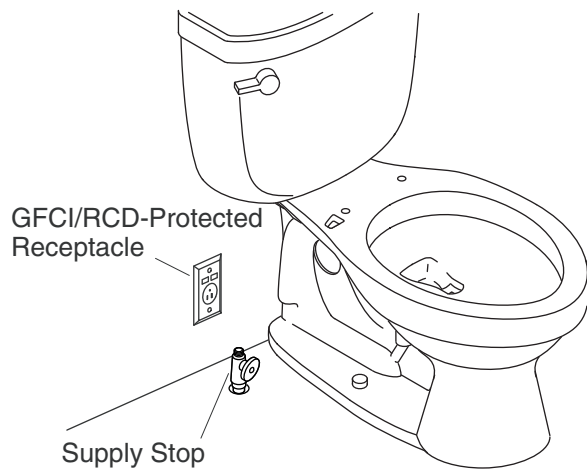
- Connect the grounding plug into a grounded outlet that has the same configuration as the plug.

Grounding Instructions (cont.)

Temporary Connection

NOTICE: Unless the outlet cover screw is grounded through the house wiring, attaching the adapter grounding screw tab to the cover screw will NOT ground the unit. If there is any doubt whether the cover screw is grounded, have it checked by a qualified electrician or service professional.

- A temporary connection with a two-prong adapter may be used where local codes permit, provided the adapter is grounded.



1. Install an Electrical Outlet



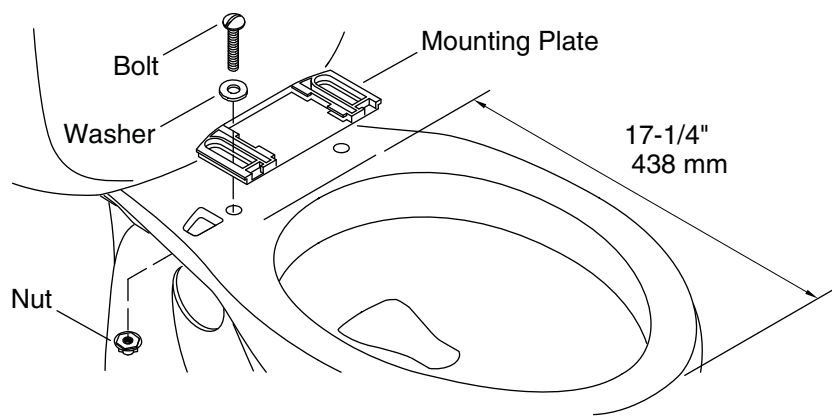
WARNING: Risk of electric shock, fire, or personal injury.
This product must be grounded and connected only to a dedicated, nominal 120 VAC, 60 Hz circuit protected by a minimum 15 Amp Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*.

NOTICE: Do not use an extension cord with the product.

NOTE: Follow local codes when determining the electrical outlet location.

- Install a 120 V GFCI*-protected electrical outlet within 12" (305 mm) of the toilet to accommodate the length of the power cord.
- Do not plug in the seat until instructed to do so.

*Outside North America, this device may be known as a Residual Current Device (RCD).



2. Install the Mounting Plate

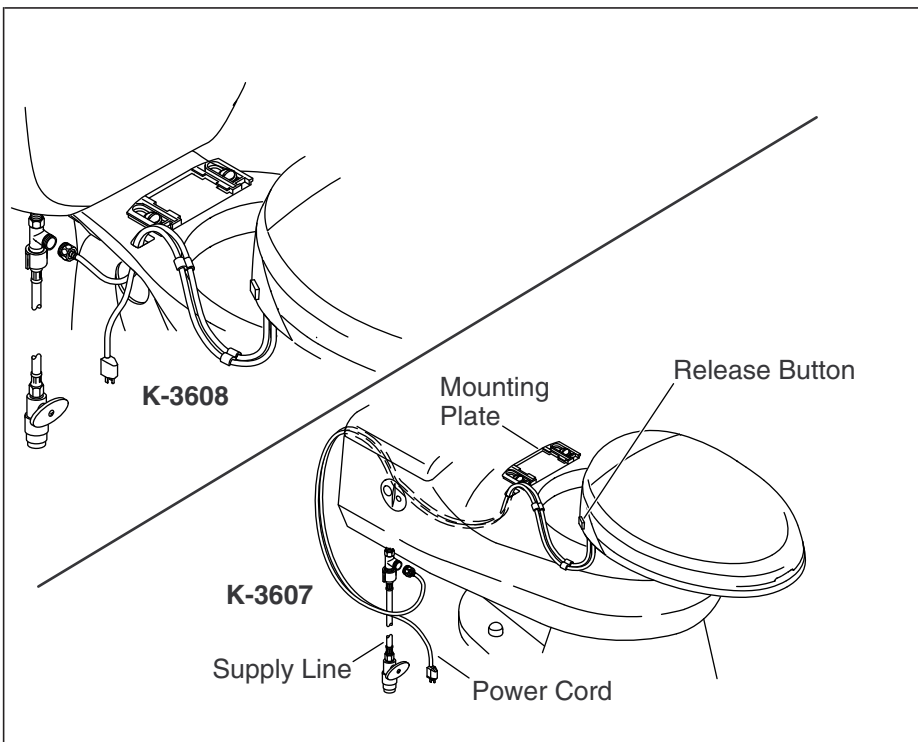
- Position the mounting plate over the mounting holes on the bowl.
- Position the washers to rest in the mounting plate grooves.

For Toilets with Threaded Mounting Holes

- Insert the bolts through the washers and thread into the mounting holes.
- Do not fully tighten at this time.

For All Other Installations

- Insert the bolts through the washers and into the mounting holes.
- Thread a nut onto each bolt.
- Do not fully tighten at this time.



3. Install the Seat

- When installing the seat to the K-3608 toilet, run the power cord and supply line through the opening in the toilet.

NOTE: For the K-3607 toilet, route the cord and supply line alongside the inside tank wall to not interfere with the fill valve operation.

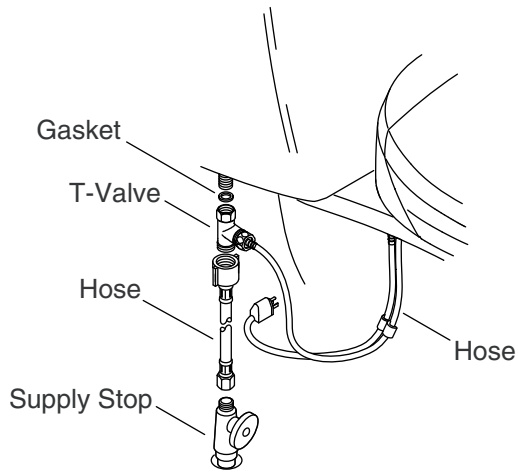
- When installing the seat to the K-3607 toilet, run the power cord and supply line through the opening in the tank, through the tank and out the opening in the back of the tank.
- Slide the seat onto the mounting plate until it snaps in place.

NOTE: The mounting plate may need to be adjusted to properly align the seat.

- To adjust the seat position, remove the seat by pressing in the release button and sliding the seat forward.
- Reposition the mounting plate as needed.
- Reinstall the seat. Repeat the adjustment procedure as needed until the seat is properly aligned.

Install the Seat (cont.)

- Once the seat is positioned as desired, remove the seat and tighten the mounting plate.
- Reinstall the seat.



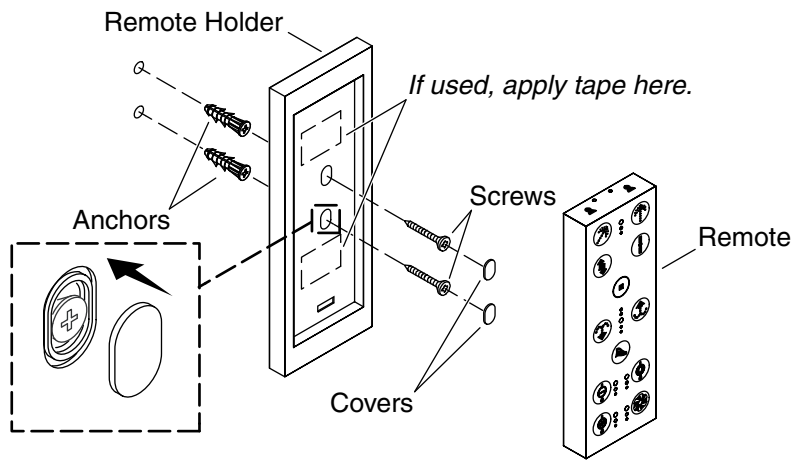
4. Connect the Water Supply



CAUTION: Risk of property damage. Do not push or pull on the water connection between the seat and the water supply stop. This will prevent water leakage.

NOTICE: Use care to avoid cross threading or overtightening the connections. Use an adjustable wrench to tighten one-quarter turn past hand-tight.

- Confirm that the gasket is in place in the T-valve. Install if needed.
- Connect the T-valve to the water inlet on the toilet tank.
- Connect the seat hose to the T-valve.
- Connect the supply hose to the T-valve and supply stop.
- Turn on the water supply.
- Check all connections for leaks and make any adjustments as needed.



5. Install the Remote Holder

- Choose a mounting location for the remote control holder that is easily accessible while sitting on the seat.
- The remote control holder can be installed using screws or double-sided tape. Follow the instructions for your chosen installation method.

Install Using Screws

- Position the remote control holder at the desired mounting location with the rectangular indent toward the bottom (as shown).
- Using a pencil, mark the two mounting hole locations.
- **For installation to stud or other wood surface:** Drill 1/16" holes at the marked locations.
- **For installation using wall anchors:** Drill 1/4" holes at the marked locations and install anchors.
- Position the holder so the rectangular indent is toward the bottom and secure with the screws.
- Install the caps to cover the screws.
- Position the remote control into the holder with the user preset icons facing up.

Install Using Double-Sided Tape

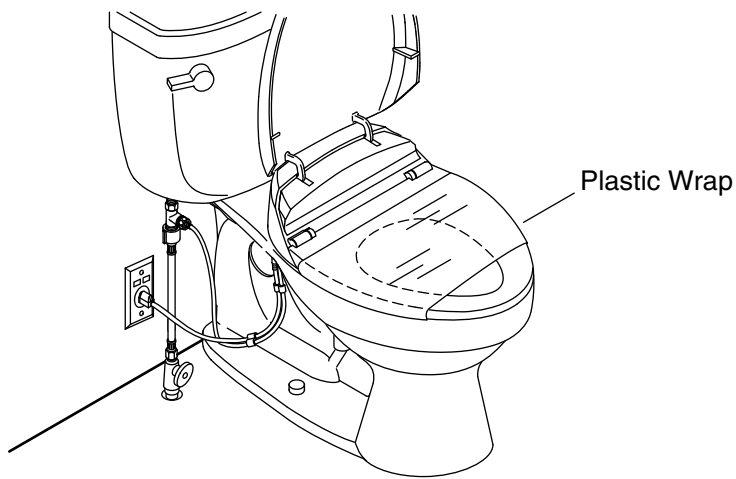
- Remove the paper from one side of each of the tape squares.

Install the Remote Holder (cont.)

- Install a tape square in each of the rectangular areas located on the back of the remote control holder.

NOTE: Before mounting the remote control holder, verify that the rectangular indent is toward the bottom.

- Remove the paper from the tape squares.
- Press the remote control holder into place.
- Position the remote control into the holder with the user preset icons facing up.

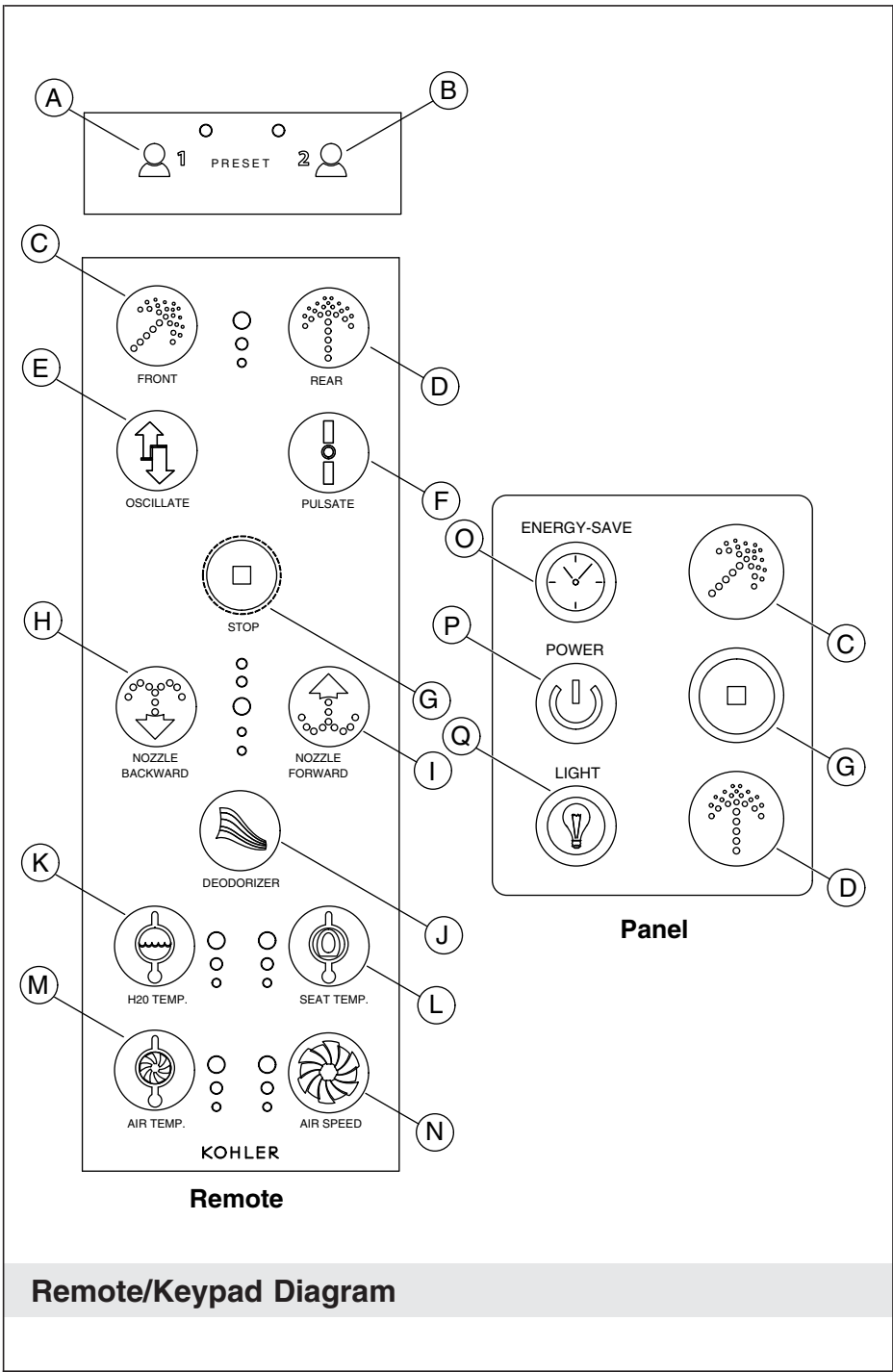


6. Installation Checkout

NOTE: Covering the seat with plastic wrap is optional. You can test the features while sitting on the cleansing seat or covering the wand with your hand.

NOTE: When testing the features, activate the sensor with your hand by pressing on the right side (facing the toilet) of the seat, or by sitting on the seat.

- Wrap the seat with plastic wrap. This will prevent water from spraying beyond the toilet during testing.
- Plug the power cord into the electrical outlet. The seat will go through a power-up sequence. The seat will go silent when the power-up is complete.
- Proceed to the “Remote/Keypad Diagram” and “Operation” section to test the various seat functions.



Remote/Keypad Diagram

Operation

- **A – Preset 1: *Setting the Presets*** – While sitting on the seat, press and hold the preset icon for 3 seconds to store the current settings to memory. One of the following functions must be in use in order to store the preset: front wash, rear wash, or air speed. The following will be saved at your current settings: wand position, water pressure, water temperature, seat temperature, air temperature, and air speed. ***Using the Presets*** – If the preset icon is pressed while sitting on the seat, the front wash, rear wash, or air speed will start at your stored settings. If the preset icon is pressed while the seat is not occupied, the seat will gradually (approximately 2 minutes) change to your preset temperature.
- **B – Preset 2:** Same as Preset 1
- **C – Front:** Press the icon to activate the “Front” wash function and change the flow level (low, medium, and high).
- **D – Rear:** Press the icon to activate the “Rear” wash function and change the flow level (low, medium, and high).
- **E – Oscillate:** Press the icon to begin the wand moving forward and backward. Press the icon a second time to stop the nozzle movement.
- **F – Pulsate:** Press the icon to begin alternating the flow. Press the icon a second time to stop the pulsating flow and return the flow rate to the previously selected flow.
- **G – Stop:** Press this icon to stop the “Front” wash, “Rear” wash, or “Air Speed” functions.
- **H – Nozzle Backward:** Pressing this icon will retract the wand.
- **I – Nozzle Forward:** Pressing this icon will extend the wand.
- **J – Deodorizer:** Pressing this icon activates or deactivates the automatic deodorizer feature.
- **K – H2O Temp:** This icon changes the temperature of the water spray from low (95°F, 35°C), to medium (99.5°F, 37.5°C), to high (104°F, 40°C), to OFF.
- **L – Seat Temp:** This icon changes the temperature of the seat from low (95°F, 35°C), to medium (99.5°F, 37.5°C), to high (104°F, 40°C), to OFF.
- **M – Air Temp:** This icon changes the heated air temperature from low (100°F, 37.7°C), to medium (122°F, 50°C), to high (140°F, 60°C), to OFF.
- **N – Air Speed:** This icon changes the heated air speed from low, to medium, to high.

Operation (cont.)

- **O – Energy Save:** Pressing this icon turns the energy save function on or off. After 24 hours of inactivity, the power indicator LED changes from green to amber and the heated seat temperature changes to the lowest setting. After 48 hours of inactivity the heated seat temperature will switch to off. Once the seat is activated, the power indicator LED light will change to green, the temperature changes to the previous user setting, and the timer restarts the energy save mode.
- **P – Power:** Pressing this icon turns the seat controls on or off.
- **Q – Light:** This icon turns the LED night light feature on or off. The lights are sensor activated and the room must be sufficiently dark for the lights to activate.

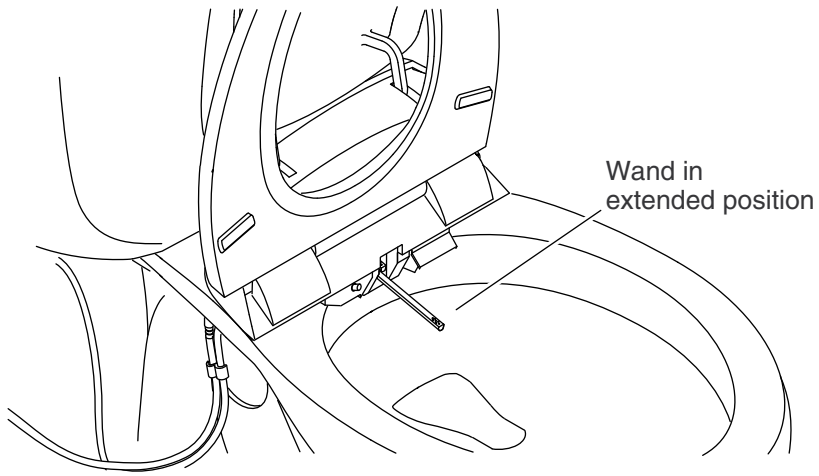
Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

IMPORTANT! Do not immerse product in water.

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Use a soft, dampened sponge or cloth to wipe surfaces clean. Remove the cleaner quickly after applying. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

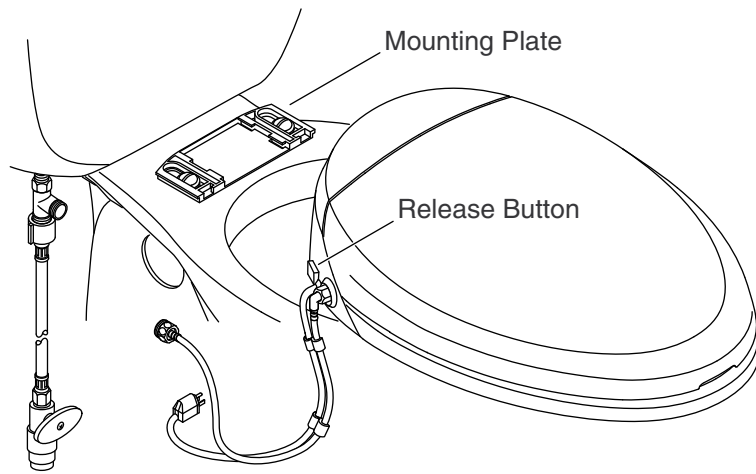
For detailed cleaning information and products to consider, visit kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.



Clean the Nozzle

NOTE: The spray wands can only be extended for cleaning when the seat is not activated or occupied.

- Raise the cover and seat.
- Press the “FRONT” icon on the panel to extend that spray wand forward for cleaning.
- Clean the spray wand with a soft-bristled brush.
- Press the “FRONT” icon on the panel again to retract the spray wand.
- Repeat above steps for the “REAR” spray wand.

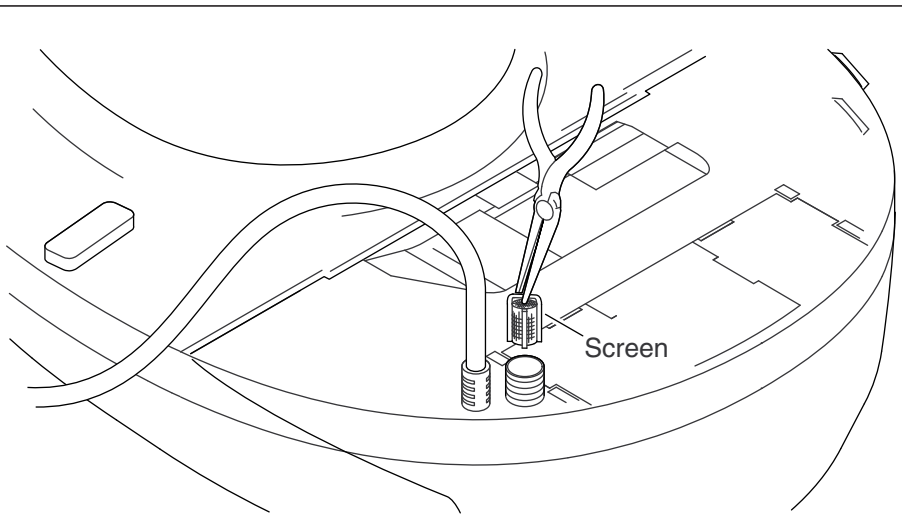


Remove the Seat

- Turn off the water supply at the supply stop.
- Flush the toilet to relieve any pressure from the water supply hose.

NOTE: The seat will contain water until drained. Refer to the "Drain the Seat" section.

- Unplug the seat from the electrical outlet.
- Disconnect the water supply hose from the T-valve.
- Push in the release button.
- Slide the seat forward to disengage the seat from the mounting plate.

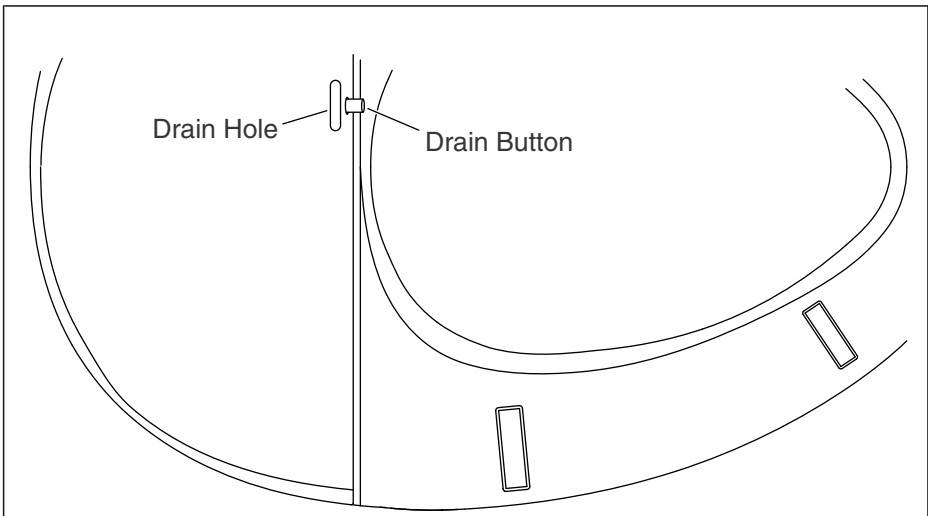


Clean the Screen

- Remove the seat.
- Turn off the water supply at the supply stop.
- Disconnect the water supply hose from the seat.
- Using a long-nosed pliers carefully remove the screen from the seat inlet.
- Clean the screen with a soft-bristled brush.
- Reinstall the screen.
- Reinstall the seat.

IMPORTANT! Risk of product damage. Use care not to crosstread the connection.

- Reconnect the water supply hose to the seat.
- Turn on the water supply.
- Check all connections for leaks and make any adjustments as needed.



Drain the Seat



CAUTION: Risk of product damage. When the seat will not be used for long periods of time, or there is the possibility of freezing temperatures, the water should be drained from the seat.

- Turn off the water supply and unplug the unit.
- Flush the toilet to relieve any pressure from the water supply hose.
- Press the drain button until all water is drained from the seat.

Troubleshooting

- For service and installation issues and concerns, call 1-800-4-KOHLER.

This troubleshooting guide is for general aid only. A Kohler Authorized Service Representative or qualified electrician should correct any electrical problems. For warranty service, contact your dealer or wholesale distributor.

General Functions

| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Functions are not working. | A. A power failure occurred. | A. Wait until the power is restored. |
| | | |

| Troubleshooting (cont.) | | |
|---|--|--|
| General Functions | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| | B. The power cord is disconnected. | B. Insert the power cord into an electrical outlet. |
| | C. The LED power indicator is off. | C. Press the "Power" icon. |
| 2. Power light is not on. | A. Power cord may be loose or disconnected. | A. Check the power cord connection. |
| | B. Ground-Fault Circuit-Interrupt (GFCI) may be tripped. | B. Reset the GFCI and locate the problem. |
| | C. Circuit breaker has been tripped. | C. Reset the circuit breaker and locate the problem. |
| | D. None of the above actions correct the symptom. | D. Contact a Kohler Service Representative. |
| 3. Seat is loose. | B. Bolts and nuts are loose. | B. Tighten the bolts and nuts according to the installation guide. |
| 4. Water does not spray out of spray wands or nozzles. | A. Seat does not detect user. | A. Sit on the seat. |
| | B. Water supply stop closed. | B. Open the water supply stop. |
| | C. Water supply screen plugged. | C. Clean the screen according to the installation guide. |
| | D. None of the above actions correct the symptom.. | D. Contact a Kohler Service Representative. |
| Cleansing Functions | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. No water flow. | A. The water supply stop is closed. B. The seat sensor is not detecting the user. | A. Open the water supply stop. B. See activating the seat information in the "Operation" section. |

Troubleshooting (cont.)

Cleansing Functions

| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
|--|---|---|
| 2. The water pressure is low. | A. The screen is clogged. | A. See the "Clean the Screen" section. |
| 3. Water stops flowing from the spray wand before I am finished cleansing. | A. Two minutes after pressing one of the spray icons, washing automatically stops. B. The seat sensor is not detecting the user. | A. Press the "Rear". or "Front" icon again. B. See activating the seat information in the "Operation" section. |
| 4. Dripping sounds are heard before and after using the cleansing functions. | A. The unit is running through the pre- or post- use cleansing cycle. | A. No action needed. |

Deodorizer Function

| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
|---|--|---|
| 1. The "Deodorizer" feature doesn't work. | A. Deodorizer is off. B. The seat sensor is not detecting the user. | A. Press the "Deodorizer" icon. B. See activating the seat information in the "Operation" section. |
| 2. Odor is not removed. | A. Deodorizer is off. B. Some people are more sensitive to odor. | A. Press the "Deodorizer" icon to turn on. B. None |

| Troubleshooting (cont.) | | |
|---|--|---|
| Air (Blower) Functions | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. The blower stops during use. | A. Ten minutes after pressing the "Air Speed" icon, blower automatically stops. | A. Press the "Air Speed" button again. |
| Slow Close Cover | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. The speed of the seat and cover closure varies in summer and winter. | A. Due to changes in room temperature. | A. None |
| Seat Sensor | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. Wash, Deodorizer, or Air functions operate when you press the icon while seat is not occupied. | A. The seat sensor is covered by an object or the seat is wet. | A. Remove any water or object from the seat sensor area. |
| 2. Even though the seat is occupied, the spray function does not work. | A. The seat sensor may not be able to detect you depending on the way you are sitting. | A. Change the way you sit. |
| Remote Control | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. The remote control does not operate the seat. | A. The batteries are getting old. B. The batteries are not placed correctly. | A. Replace the batteries. B. Insert the batteries correctly. |

| Troubleshooting (cont.) | | |
|--|--|--|
| Remote Control | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| | <p>C. The seat reception window(s) is/are covered.</p> <p>D. The seat reception window is covered with dust or water.</p> <p>E. The seat sensor is not detecting the user.</p> | <p>C. Remove the object that is covering the seat reception window(s).</p> <p>D. Remove the dust or water and clean the seat reception window.</p> <p>E. See activating the seat information in the "Operation" section.</p> |
| 2. The remote control lights flicker. | A. The batteries are getting old. | A. Replace the batteries. |
| Other | | |
| Symptoms | Probable Causes | Recommended Action |
| 1. The seat moves both up and down and right and left. | A. The bolts for the mounting plate that secure the main unit are loose. | A. Tighten the bolts for the mounting plate. |
| Warranty | | |
| <p>KOHLER Intelligent Toilet and C3 Cleansing Seat Three-Year Limited Warranty</p> <p>Kohler Co. warrants that its toilets with integrated cleansing functionality ("Intelligent Toilets") and electric cleansing seats will be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three years from the date the product is installed. This warranty applies only to intelligent toilets and electric cleansing seats installed in the United States of America, Canada and Mexico ("North America").</p> <p>If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment where Kohler Co.'s inspection discloses any such defect. Damage caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided</p> | | |

Warranty (cont.)

to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs other than those noted above. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the intelligent toilet or electric cleansing seat.

If the intelligent toilets or electric cleansing seats are used commercially or are installed outside of North America, Kohler Co. warrants that the intelligent toilet or electric cleansing seat will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Home Center, Dealer, Plumbing Contractor or E-tailer. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, the date the product was purchased, from whom the product was purchased and the installation date. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, write Kohler Co., Attn: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company, or the consumer.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

* Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach,

Warranty (cont.)

acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for stainless steel or polypropylene plastic. This will void the warranty.

Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Warning

This portable transmitter with its antenna complies with FCC's RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's

Compliance (cont.)

licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Guide d'installation et d'entretien

Siège de nettoyage avec télécommande

Mesures de sécurité importantes

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Lors de l'utilisation de produits électriques, et en particulier en présence d'enfants, toujours observer les mesures de sécurité fondamentales, notamment :



DANGER: Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas placer ou entreposer ce produit dans un endroit où il pourrait tomber ou d'où il pourrait être tiré et tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer et ne pas laisser tomber ce dispositif dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne pas essayer de récupérer un produit qui est tombé dans de l'eau. Débrancher le dispositif immédiatement.



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures personnelles :

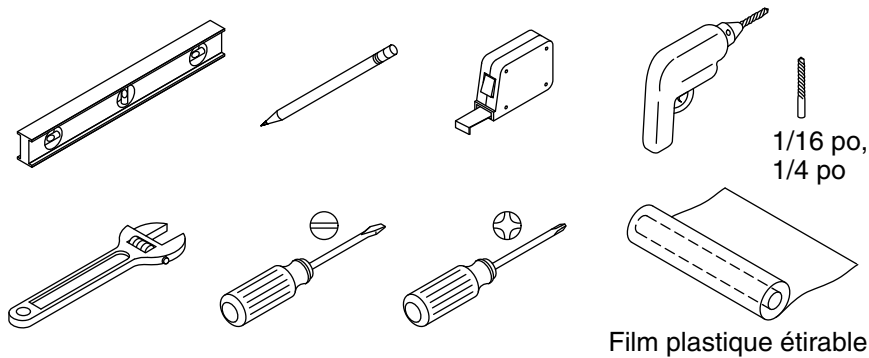
- Il est nécessaire de superviser de près lorsque ce produit est utilisé par des enfants, des personnes âgées ou invalides, ou lorsqu'il se trouve dans leur proximité. Les enfants ne doivent pas avoir la permission d'utiliser ou de toucher cet appareil. Ne pas laisser les enfants sans surveillance dans une pièce dans laquelle ce produit est installé. Ajuster la température du siège de toilette pour les personnes âgées, les personnes frappées d'incapacité, ou les personnes dont la peau est sensible.
- Utiliser ce produit uniquement aux fins auxquelles il est destiné comme décrit dans le manuel. Ne pas utiliser de dispositifs d'attache non recommandés par Kohler Co.
- Ne jamais faire fonctionner ce produit si son cordon ou sa prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans de l'eau.

Mesures de sécurité importantes (cont.)

- Installer ce produit correctement en suivant la procédure d'installation.
- L'installation ou la réparation de cet appareil peut seulement être effectuée par des personnes autorisées. Ne pas essayer d'entretenir cet appareil soi-même; ceci pourrait annuler la garantie.
- Tenir le cordon à distance de surfaces chauffées.
- Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans une ouverture ou un tuyau.
- Ne pas utiliser ce dispositif à l'extérieur et ne pas le faire fonctionner en présence de produits aérosols ou si l'on administre de l'oxygène.
- Connecter ce produit à une prise mise à la terre de manière adéquate uniquement. Voir la section « Instructions de mise à la terre ».

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Outils et matériel



Avant de commencer



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique, d'incendie, ou de blessures corporelles. Ce produit doit être mis à la terre et connecté uniquement à un circuit nominal dédié de 120 V c.a., 60 Hz protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) de 15 A minimum.

Avant de commencer (cont.)



AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique. Ne pas immerger ou purger le produit avec de l'eau.



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Des raccords d'eau endommagés peuvent fuir. Ne pas pousser ou tirer sur les raccords d'alimentation en eau entre le siège et le robinet d'arrêt d'alimentation en eau.

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Ne pas installer ce produit dans un emplacement exposé à un excès d'humidité et où de la condensation pourrait se former sur la surface du produit.

AVIS: Ne pas brancher le siège avant instruction spécifique, afin d'éviter la possibilité d'un mauvais fonctionnement du produit.

AVIS: Ne pas utiliser de cordon de rallonge avec ce produit.

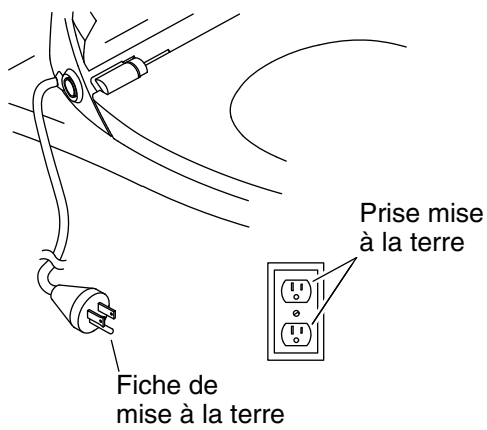
AVIS: Ne pas installer ce siège dans des emplacements où de l'eau pourrait geler dans les tuyaux. Si cela n'est pas possible, faire le nécessaire pour maintenir les tuyaux au chaud afin que l'eau qui reste dans le siège ne gèle pas pendant l'entreposage ou au cours de l'hiver. Laisser le dispositif se réchauffer à la température ambiante avant de le réinstaller ou de l'utiliser.

REMARQUE: Les protecteurs thermiques pourraient se déclencher pendant l'entreposage ou le transport par temps chaud, et le dispositif ne fonctionnera pas. Laisser le dispositif se refroidir à la température ambiante avant de l'installer ou de l'utiliser.

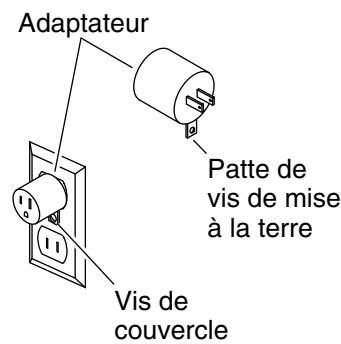
AVIS: Ne pas bloquer les ouvertures d'air. Pour éviter un endommagement du produit, maintenir les ouvertures d'air dégagées de tous débris, comme la poussière et les cheveux.

- Respecter tous les codes électriques, de plomberie et de bâtiment locaux.
- Connecter seulement le siège à une arrivée d'eau froide fournissant de l'eau d'une qualité potable à une pression de 20 (139 kPa) à 80 psi (551 kPa).
- Débrancher le siège et purger celui-ci si ses fonctions ne sont pas utilisées pour une période prolongée.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).



Connexion préférable



Connexion temporaire

Instructions de mise à la terre

- Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'échappement pour le courant électrique. Ce produit est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise installée et mise à la terre de manière adéquate.



DANGER: Risque de choc électrique. L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut résulter en risque de choc électrique.

- S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon ou la fiche, ne pas brancher le câble de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Le câble avec isolation dont l'extérieur est vert avec ou sans rayures jaunes est le câble de mise à la terre.
- Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un dépanneur si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre adéquate du produit.

AVIS: Suivre les codes locaux lors de la détermination du type de connexion. La connexion temporaire pourrait ne pas être permise par les codes électriques locaux.

AVIS: Ne pas brancher le siège avant instruction spécifique, afin d'éviter la possibilité d'un mauvais fonctionnement du produit.

Connexion préférable

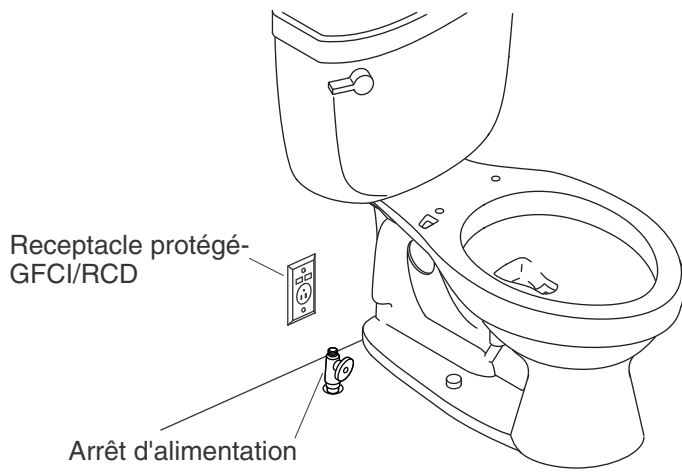
Instructions de mise à la terre (cont.)

- Connecter la fiche de mise à la terre à une prise mise à la terre ayant la même configuration que celle de la fiche.

Connexion temporaire

AVIS: À moins que la vis du couvercle de la prise ne soit mise à la terre à travers le câblage du logement, la fixation de la languette de la vis de mise à la terre de l'adaptateur à la vis du couvercle ne met PAS le dispositif à la terre. En cas de doute quelconque quant à la mise à la terre de la vis du couvercle, demander à un électricien qualifié ou à un technicien professionnel de vérifier.

- Une connexion temporaire avec un adaptateur à deux broches peut être utilisée là où les codes locaux le permettent, à condition que l'adaptateur soit mis à la terre.



1. Installer une prise de courant



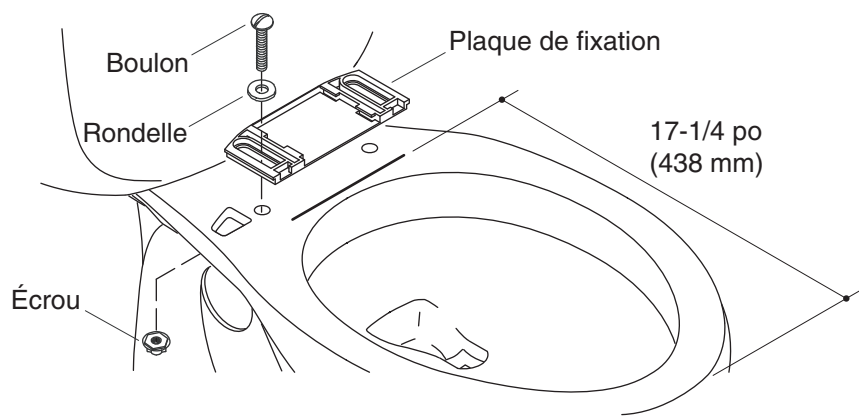
AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique, d'incendie, ou de blessures corporelles. Ce produit doit être mis à la terre et connecté uniquement à un circuit nominal dédié de 120 V c.a., 60 Hz protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)* de 15 A minimum.

AVIS: Ne pas utiliser de cordon de rallonge avec le produit.

REMARQUE: Suivre les codes locaux lors de la détermination de l'emplacement de la prise électrique.

- Installer une prise électrique protégée par un dispositif GFCI* de 120 V dans un rayon de 12 po (305 mm) de la toilette pour se conformer à la longueur du cordon d'alimentation.
- Ne pas brancher le siège avant instruction spécifique.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).



2. Installer la plaque de fixation

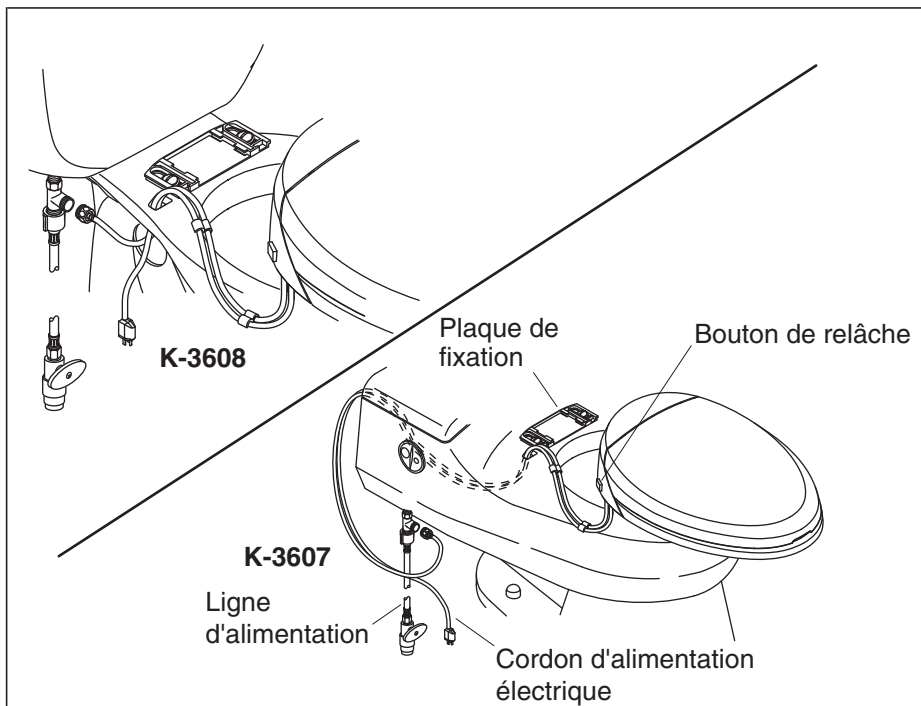
- Positionner la plaque de fixation par-dessus les trous de fixation sur la vasque.
- Positionner les rondelles de manière à ce qu'elles reposent dans les rainures de la plaque de fixation.

Pour les toilettes munies de trous de fixation filetés

- Insérer les boulons dans les rondelles et les enfiler dans les trous de fixation.
- Ne pas serrer entièrement à ce point.

Pour toutes les autres installations

- Insérer les boulons dans les rondelles et dans les trous de fixation.
- Enfiler un écrou sur chaque boulon.
- Ne pas serrer entièrement à ce point.



3. Installer le siège

- Lors de l'installation du siège sur la toilette K-3608, acheminer le cordon d'alimentation et la conduite d'alimentation par l'ouverture dans la toilette.

REMARQUE: Pour la toilette K-3607, acheminer le cordon et la conduites d'alimentation le long de l'intérieur du réservoir afin de ne pas gêner le fonctionnement de la vanne de remplissage.

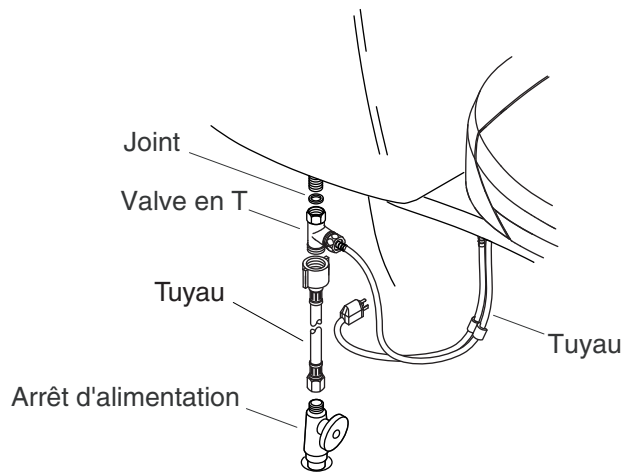
- Lors de l'installation du siège sur la toilette K-3607, acheminer le cordon d'alimentation et la conduite d'alimentation par l'ouverture dans le réservoir, à travers le réservoir et les faire sortir à l'arrière du réservoir.
- Faire glisser le siège sur la plaque de fixation jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

REMARQUE: La plaque de montage devra peut-être être ajustée pour s'aligner correctement avec le siège.

- Pour ajuster la position du siège, retirer celui-ci en enfonceant le bouton de dégagement et en faisant glisser le siège vers l'avant.
- Repositionner la plaque de fixation selon les besoins.

Installer le siège (cont.)

- Réinstaller le siège. Répéter la procédure de réglage selon les besoins jusqu'à ce que le siège soit correctement aligné.
- Une fois le siège positionné tel que souhaité, le retirer et bien serrer la plaque de montage.
- Réinstaller le siège.



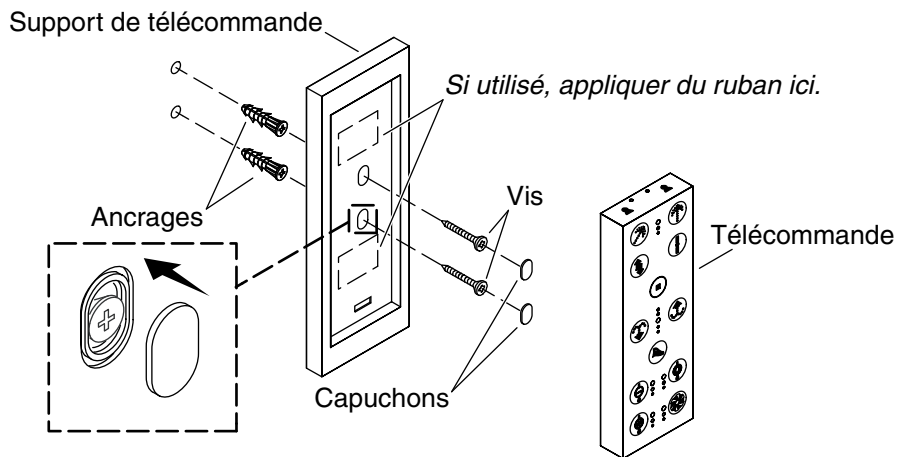
4. Connecter l'alimentation en eau



ATTENTION: Risque de dommages matériels. Ne pas pousser ou tirer sur le raccord d'eau entre le siège et le robinet d'arrêt d'alimentation en eau. Cela empêche les fuites d'eau.

AVIS: Procéder avec soin afin d'éviter de fausser le filetage ou de serrer les connexions excessivement. Utiliser une clé à molette pour serrer d'un quart de tour au-delà du serrage à la main.

- Confirmer que le joint d'étanchéité est en place dans la valve en T. Installer si nécessaire.
- Connecter la vanne en T à l'orifice d'entrée d'eau sur le réservoir de la toilette.
- Connecter le tuyau du siège à la vanne en T.
- Connecter le tuyau d'alimentation à la valve en T et au robinet d'arrêt.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites et effectuer tous les réglages selon les besoins.



5. Installer le support de la télécommande

- Choisir un emplacement de montage pour le support de la télécommande qui est accessible sans difficulté en position assise sur le siège.
- Le support de la télécommande peut être installé en utilisant des vis ou un ruban adhésif à double face. Suivre les instructions pour la méthode d'installation choisie.

Installer en utilisant des vis

- Positionner le support de la télécommande à l'emplacement de montage souhaité avec le renforcement rectangulaire dirigé vers le bas (tel qu'illustré).
- Marquer au crayon les deux emplacements des trous de fixation.
- **Pour une installation sur un montant ou sur une autre surface en bois :** Percer des trous de 1/16 po aux emplacements marqués.
- **Pour une installation utilisant des dispositifs d'ancrage muraux :** Percer des trous de 1/4 po aux emplacements marqués et installer les dispositifs d'ancrage.
- Positionner le support de manière à ce que le renforcement rectangulaire soit dirigé vers le bas et sécuriser avec les vis.
- Installer les capuchons pour couvrir les vis.
- Positionner la télécommande dans le support avec les icônes de pré-réglage de l'utilisateur orientées vers le haut.

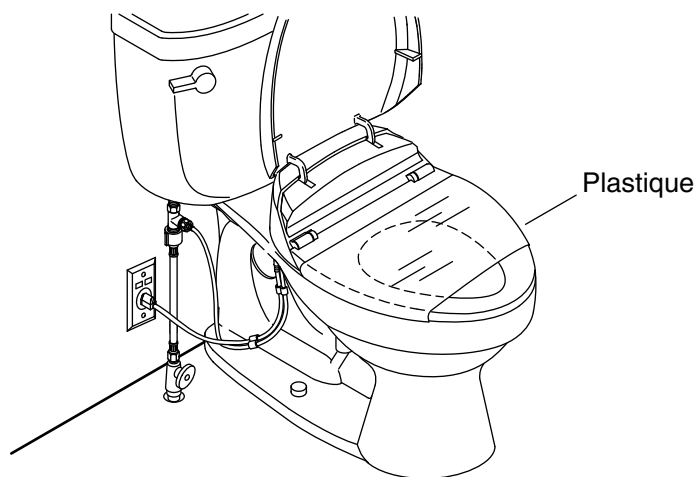
Installer le support de la télécommande (cont.)

Installer en utilisant du ruban adhésif à double face

- Retirer le papier de l'un des côtés de chaque carré du ruban.
- Installer le carré de ruban dans chacun des emplacements rectangulaires situés à l'arrière du support de la télécommande.

REMARQUE: Avant de monter le support de la télécommande, vérifier que le renforcement rectangulaire est orienté vers le bas.

- Retirer le papier des carrés de ruban.
- Enfoncer le support de la télécommande en place.
- Positionner la télécommande dans le support avec les icônes de pré-réglage de l'utilisateur orientées vers le haut.

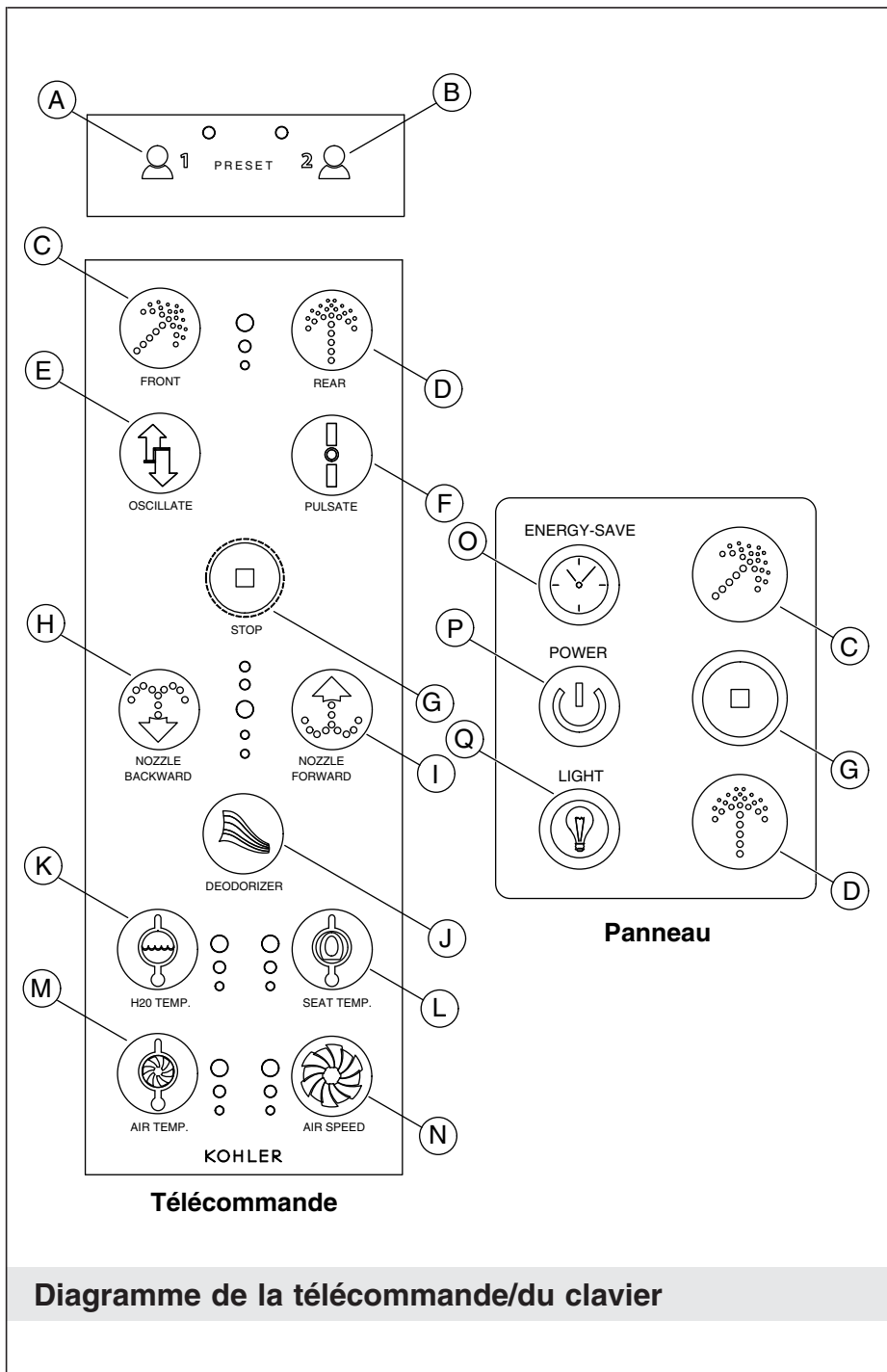


6. Vérification de l'installation

REMARQUE: Il est également possible de recouvrir le siège avec un film plastique étirable. Les fonctions peuvent être testées pendant que l'on est assis sur le siège nettoyant ou que l'on couvre la baguette avec la main.

REMARQUE: Lors de la vérification des fonctions, activer le capteur avec la main en appuyant sur le côté droit (face à la toilette) du siège ou en s'asseyant sur le siège.

- Envelopper le siège avec du film plastique étirable. Ceci empêchera l'eau de jaillir au-delà de la toilette pendant les essais.
- Brancher le cordon d'alimentation dans la prise électrique. Le siège passera par une séquence de mise sous tension. Le siège ne fait plus de bruit lorsque la mise en marche est terminée.
- Passer à la section « Diagramme de la télécommande/du clavier » et à la section « Fonctionnement » pour tester les diverses fonctionnalités du siège.



Fonctionnement

- **A–Preset 1 (Préréglage 1) : Configuration des préréglages** – En étant assis sur le siège, appuyer sur l'icône de préréglage pendant 3 secondes pour stocker les réglages actuels dans la mémoire. Une des fonctions suivantes doit être utilisée pour stocker le préréglage : lavage avant, lavage arrière, ou vitesse de l'air. Les réglages suivants seront sauvegardés comme réglages actuels : position de la baguette, pression de l'eau, température de l'eau, température du siège, température de l'air, et vitesse de l'air.
Utilisation des préréglages – Si l'on appuie sur l'icône de préréglage pendant qu'on est assis sur le siège, les fonctions de lavage avant, de lavage arrière, ou de vitesse de l'air démarrent aux réglages mémorisés. Si l'on appuie sur l'icône de préréglage pendant que le siège n'est pas occupé, le siège change graduellement (2 minutes environ) à la température préréglée.
- **B–Preset 2 (Préréglage 2) : Identique au Préréglage 1**
- **C – Front (avant) : Appuyer sur l'icône pour activer la fonction de lavage "Avant" et changer le niveau du débit (bas, moyen et haut).**
- **D – Rear (arrière) : Appuyer sur l'icône pour activer la fonction de lavage "Arrière" et changer le niveau du débit (bas, moyen et haut).**
- **E – Oscillate (osciller) : Appuyer sur l'icône pour que la baguette commence à bouger vers l'avant et vers l'arrière. Appuyer sur l'icône une deuxième fois pour arrêter le déplacement de la buse.**
- **F – Pulsate (pulser) : Appuyer sur cette icône pour commencer à alterner le débit. Appuyer sur cette icône une deuxième fois pour arrêter le débit à pulsation et retourner au débit sélectionné auparavant.**
- **G – Stop (arrêt) : Appuyer sur cette icône pour arrêter les fonctions de lavage "Avant", "Arrière", "Vitesse de l'air".**
- **H – Nozzle Backward (buse vers l'arrière) : La baguette est rétractée lorsqu'on appuie sur cette icône.**
- **I – Nozzle Forward (buse vers l'avant) : La baguette est prolongée lorsqu'on appuie sur cette icône.**
- **J – Deodorizer (désodorisant) : La fonction de désodorisant automatique est activée ou désactivée lorsqu'on appuie sur cette icône.**
- **K – H2O Temp (temp. H2O) : Cette icône change la température du jet d'eau de basse (95°F, 35°C), à moyenne (99,5°F, 37,5°C), à élevée (104°F, 40°C), à Arrêt.**

Fonctionnement (cont.)

- **L – Seat Temp (temp. de siège) :** Cette icône change la température du siège de basse (95°F, 35°C), à moyenne (99,5°F, 37,5°C), à élevée (104°F, 40°C), à Arrêt.
- **M – Air Temp (temp. de l'air) :** Cette icône change la température de l'air chauffé de basse (100°F, 37,7°C), à moyenne (122°F, 50°C), à élevée (140°F, 60°C), à Arrêt.
- **N – Air Speed (vitesse de l'air) :** Cette icône change la vitesse de l'air chauffé de basse, à moyenne, à élevée.
- **O–Energy Save (conservation d'énergie) :** La fonction de conservation d'énergie est activée ou désactivée lorsqu'on appuie sur cette icône. La DEL d'indication de l'alimentation change de vert en couleur ambre et la température du siège chauffé se met au réglage le plus bas après 24 heures d'inactivité. La température du siège chauffé s'éteint après 48 heures d'inactivité. Lorsque le siège est activé, la DEL d'indication d'alimentation change en vert, la température change au réglage de l'utilisateur précédent, et la minuterie redémarre le mode d'économie d'énergie.
- **P–Power (marche/arrêt) :** Les commandes du siège sont activées ou désactivées lorsqu'on appuie sur cette icône.
- **Q – Light (veilleuse) :** Cette icône met la fonction de veilleuse à DEL en marche ou l'arrête. Les lampes sont activées par un capteur et la pièce doit être assez sombre pour que les lampes s'allument.

Entretien et nettoyage

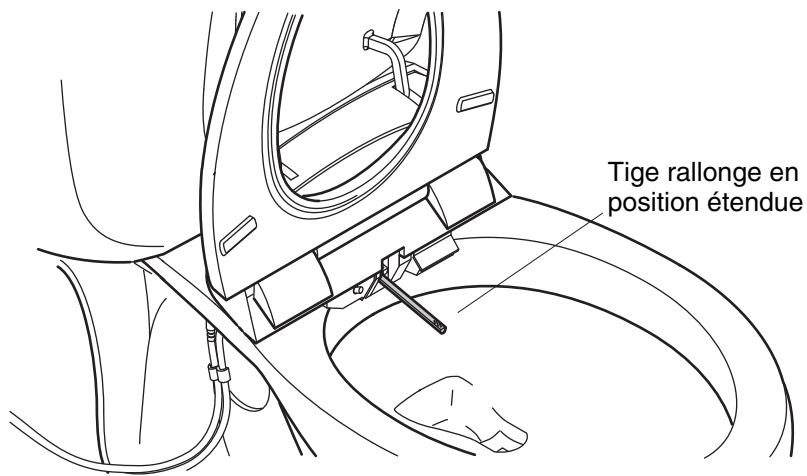
Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER :

IMPORTANT! Ne pas immerger le produit dans de l'eau.

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et légèrement mouillés pour essuyer les surfaces. Enlever le nettoyant rapidement après l'application. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants tremper sur les surfaces.
- Ne jamais utiliser de matériau abrasif comme une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Entretien et nettoyage (cont.)

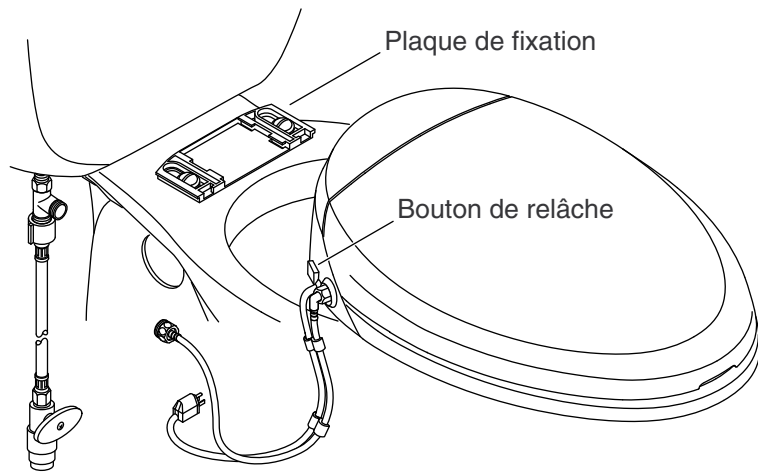
Pour obtenir des renseignements détaillés sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site kohler.com/clean. Pour commander des renseignements sur le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.



Nettoyer la buse

REMARQUE: Les baguettes de vaporisation peuvent seulement être prolongées pour le lavage lorsque le siège n'est pas activé ou occupé.

- Lever le couvercle et le siège.
- Appuyer sur l'icône « FRONT » (avant) sur le panneau pour prolonger la baguette de vaporisation vers l'avant pour le nettoyage.
- Nettoyer la baguette de vaporisation avec une brosse à poils doux.
- Appuyer de nouveau sur l'icône « FRONT » (avant) sur le panneau pour rétracter la baguette de vaporisation.
- Répéter les étapes ci-dessus pour la baguette de vaporisation « REAR » (arrière).

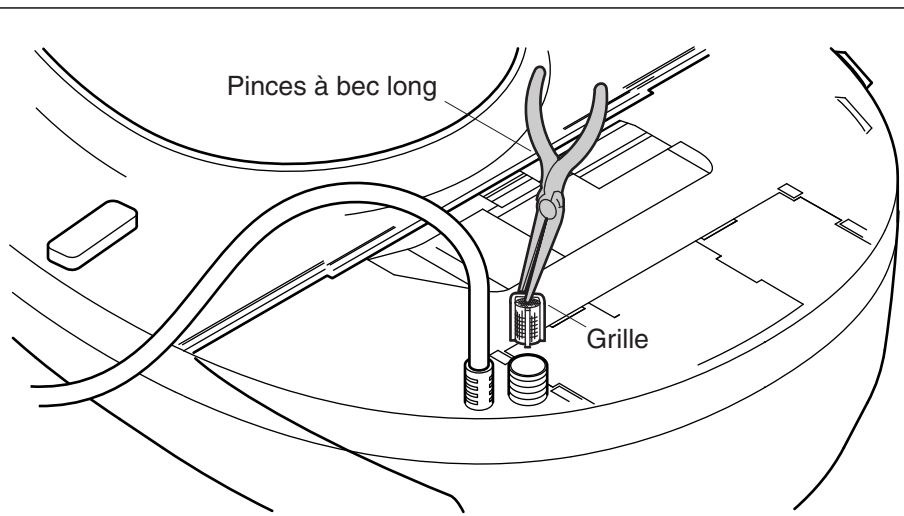


Retirer le siège

- Couper l'arrivée d'eau au niveau du robinet d'arrêt d'arrivée.
- Passer la chasse pour relâcher toute pression du tuyau d'alimentation en eau.

REMARQUE: Le siège contient de l'eau jusqu'à ce qu'il soit vidangé. Se reporter à la section « Vidanger le siège ».

- Débrancher le siège de la prise électrique.
- Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne en T.
- Enfoncer le bouton de dégagement.
- Glisser le siège vers l'avant pour dégager le siège de la plaque de fixation.

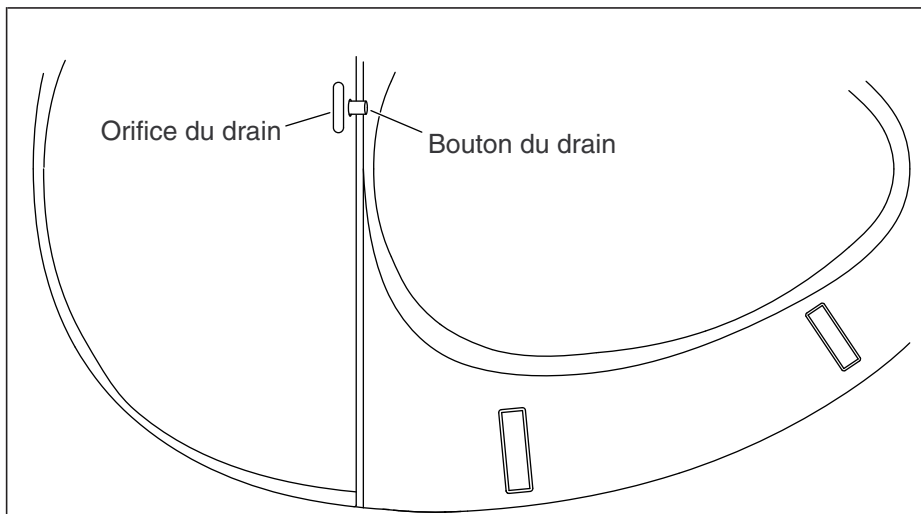


Nettoyer le tamis

- Retirer le siège.
- Couper l'arrivée d'eau au niveau du robinet d'arrêt d'arrivée.
- Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du siège.
- À l'aide d'une pince à bec long, retirer le tamis avec précaution de l'orifice d'entrée du siège.
- Nettoyer le tamis avec une brosse à poils doux.
- Réinstaller le tamis.
- Réinstaller le siège.

IMPORTANT! Risque d'endommagement du produit. Procéder avec précaution pour ne pas déformer le filetage du raccord.

- Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au siège.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites et effectuer tous les réglages selon les besoins.



Vidanger le siège



ATTENTION: Risque d'endommagement du produit.

Lorsque le siège n'est pas utilisé pendant de longues périodes, ou s'il y a une possibilité de températures de gel, l'eau doit être vidangée du siège.

- Couper l'arrivée d'eau et débrancher le dispositif.
- Passer la chasse pour relâcher toute pression du tuyau d'alimentation en eau.
- Appuyer sur le bouton du drain jusqu'à ce que toute l'eau soit vidangée du siège.

Dépannage

- Pour des problèmes et des questions concernant l'entretien et l'installation, composer le 1-800-4-KOHLER.

Ce guide de dépannage est seulement destiné à fournir une aide d'ordre général. Un technicien agréé Kohler Co. ou un électricien qualifié doit rectifier tous les problèmes électriques. Pour une réparation sous garantie, s'adresser au concessionnaire ou au distributeur en gros.

Dépannage (cont.)

Fonctions générales

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|--|--|---|
| 1. Les fonctions ne marchent pas. | A. Une panne de courant s'est produite. | A. Attendre que l'alimentation soit restaurée. |
| | B. Le cordon d'alimentation est déconnecté. | B. Insérer le cordon d'alimentation dans une prise électrique. |
| | C. L'indicateur d'alimentation à DEL est éteint. | C. Appuyer sur l'icône « Power » (marche/arrêt). |
| 2. Le voyant d'alimentation n'est pas allumé. | A. Le cordon d'alimentation pourrait être desserré ou déconnecté. | A. Vérifier la connexion du cordon d'alimentation. |
| | B. Le disjoncteur de fuite de terre (GFCI) aurait pu être déclenché. | B. Réinitialiser le GFCI et repérer le problème. |
| | C. Le disjoncteur s'est déclenché. | C. Réinitialiser le disjoncteur et repérer le problème. |
| | D. Aucune des actions ci-dessus n'a corrigé le symptôme. | D. S'adresser à représentant de service de Kohler. |
| 3. Le siège est desserré. | B. Les boulons et écrous sont desserrés. | B. Serrer les boulons et les écrous conformément au guide d'installation. |
| 4. L'eau ne sort pas des baguettes de vaporisation ou des buses. | A. Le siège ne détecte pas l'utilisateur. | A. S'asseoir sur le siège. |
| | B. Le robinet d'arrêt d'eau est fermé. | B. Ouvrir le robinet d'arrêt d'eau. |
| | C. Le tamis de l'arrivée d'eau est obstrué. | C. Nettoyer le tamis conformément au guide d'installation. |

| Dépannage (cont.) | | |
|---|---|---|
| Fonctions générales | | |
| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
| | D. Aucune des actions ci-dessus ne corrige le symptôme. | D. S'adresser à un représentant de service de Kohler. |
| Fonctions de nettoyage | | |
| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
| 1. Pas d'écoulement d'eau. | A. Le robinet d'arrêt d'arrivée d'eau est fermé. B. Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur. | A. Ouvrir l'arrêt d'arrivée d'eau. B. Voir les renseignements sur le siège dans la section « Fonctionnement ». |
| 2. La pression d'eau est basse. | A. Le tamis est obstrué. | A. Voir la section « Nettoyer le tamis ». |
| 3. L'eau s'arrête de s'écouler de la baguette de vaporisation avant que j'aie terminé le lavage. | A. Le lavage s'arrête automatiquement deux minutes après avoir appuyé sur l'une des icônes de vaporisation. B. Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur. | A. Appuyer de nouveau sur l'icône « Rear » (arrière) ou « Front » (avant). B. Voir les renseignements sur le siège dans la section « Fonctionnement ». |
| 4. Des sons d'égouttement sont entendus avant et après l'utilisation des fonctions de lavage. | A. L'unité fonctionne par le cycle de nettoyage avant ou après utilisation. | A. Aucune action n'est nécessaire. |
| | | |

Dépannage (cont.)

Fonction de désodorisant

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|---|--|--|
| 1. La fonction « Deodorizer (désodorisant) » ne fonctionne pas. | A. Le désodorisant est désactivé. B. Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur. | A. Appuyer sur l'icône « Deodorizer (désodorisant) ». B. Voir les renseignements sur le siège dans la section « Fonctionnement ». |
| 2. L'odeur n'est pas éliminée. | A. Le désodorisant est désactivé. B. Certaines personnes sont plus sensibles à l'odeur. | A. Appuyer sur l'icône « Deodorizer » (désodorisant) pour le mettre en marche. B. Aucune |

Fonctions Air (Souffleuse)

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|--|---|--|
| 1. La souffleuse s'arrête en cours d'utilisation | A. La souffleuse s'arrête automatiquement dix minutes après avoir appuyé sur l'icône « Air Speed (vitesse de l'air). | A. Appuyer de nouveau sur le bouton « Air Speed » (vitesse de l'air). |

Couvercle de fermeture lent

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|---|--|--------------------|
| 1. La vitesse de fermeture du siège et du couvercle varie entre l'été et l'hiver. | A. En raison de changements de la température ambiante. | A. Aucune |

Dépannage (cont.)

Capteur de siège

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|---|--|--|
| 1. Les fonctions de lavage, de désodorisant et d'air fonctionnent lorsqu'on appuie sur l'icône alors que le siège n'est pas occupé. | A. Le capteur du siège est couvert par un objet ou le siège est mouillé. | A. Enlever toute l'eau ou tout objet de la zone du capteur du siège. |
| 2. Bien que le siège soit occupé, la fonction de vaporisation ne fonctionne pas. | A. Le capteur du siège ne peut pas vous détecter en fonction de la manière dont vous êtes assis. | A. Changer la manière d'être assis. |

Télécommande

| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
|--|--|---|
| 1. La télécommande ne fait pas fonctionner le siège. | A. Les piles commencent à être vieilles. B. Les piles ne sont pas positionnées correctement. C. La ou les fenêtres de réception du siège sont couvertes. D. La fenêtre de réception du siège est couverte avec de la poussière ou de l'eau. E. Le capteur du siège ne détecte pas l'utilisateur. | A. Remplacer les piles. B. Insérer les piles correctement. C. Enlever l'objet qui couvre la ou les fenêtres de réception du siège. D. Enlever la poussière ou l'eau et nettoyer la fenêtre de réception du siège. E. Voir les renseignements sur le siège dans la section « Fonctionnement ». |

| Dépannage (cont.) | | |
|---|---|---|
| Télécommande | | |
| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
| 2. Les lampes de la télécommande tremblotent. | A. Les piles commencent à être vieilles. | A. Remplacer les piles. |
| Autre | | |
| Symptômes | Causes probables | Action recommandée |
| 1. Le siège se déplace vers le haut et vers le bas et vers la droite et vers la gauche. | A. Les boulons pour la plaque de fixation qui fixent l'unité principale sont desserrés. | A. Serrer les boulons pour la plaque de fixation. |
| Garantie | | |
| Garantie limitée de trois ans de la toilette intelligente et du siège nettoyant C3 de KOHLER | | |
| <p>Kohler Co. garantit ses toilettes dotées de la fonctionnalité de nettoyage intégrée (« Toilettes intelligentes ») et les sièges nettoyants électriques contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, pendant trois ans à partir de la date d'installation du produit. La présente garantie s'applique uniquement aux toilettes intelligentes et aux sièges nettoyants électriques installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique (« Amérique du Nord »).</p> <p>En cas de défectuosité lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à son gré, la réparation, le remplacement de la pièce ou du produit, ou la rectification appropriée, dans les cas où l'inspection de Kohler révélerait une telle défectuosité. Aucun dommage causé par un accident, une mauvaise utilisation ou un usage abusif n'est couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie*. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier accessoire ou indirect que ceux susmentionnés. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de la toilette intelligente ou du siège nettoyant électrique.</p> <p>Si les toilettes intelligentes ou les sièges nettoyants électriques sont</p> | | |

Garantie (cont.)

utilisés dans un commerce ou si ces articles sont installés hors de l'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit la toilette intelligente ou le siège nettoyant électrique contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation dudit produit, et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de sa durée.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la date et le lieu d'achat du produit, ainsi que la date de son installation. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, écrire à Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES SUSMENTIONNÉES SONT FOURNIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages dus à une erreur d'installation, à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour l'acier inoxydable ou le plastique polypropylène. Cela annulera la garantie.

Conformité

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Cet appareil a été testé et est considéré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible lors d'une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait être la cause d'interférences nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences radio nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier cette interférence par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Avertissement d'exposition RF

Cet émetteur portable et son antenne sont conformes aux limites d'exposition de la FCC pour le public général/l'exposition non contrôlée.

Cet appareil ne doit pas être co-localisé ou opéré avec toute autre antenne ou tout autre émetteur.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions

Conformité (cont.)

suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Guía de instalación y cuidado

Asiento de limpieza con control remoto

Información importante

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Al usar productos eléctricos, en especial cuando haya niños presentes, siempre cumpla las precauciones básicas de seguridad, como las siguientes:



PELIGRO: Para reducir el riesgo de electrocución:

- No coloque ni almacene este producto donde pudiera caer o ser jalado hacia dentro de una bañera o de un lavabo.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- No trate de sacar del agua algún aparato que haya caído en ella. Desconéctelo de inmediato.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales:

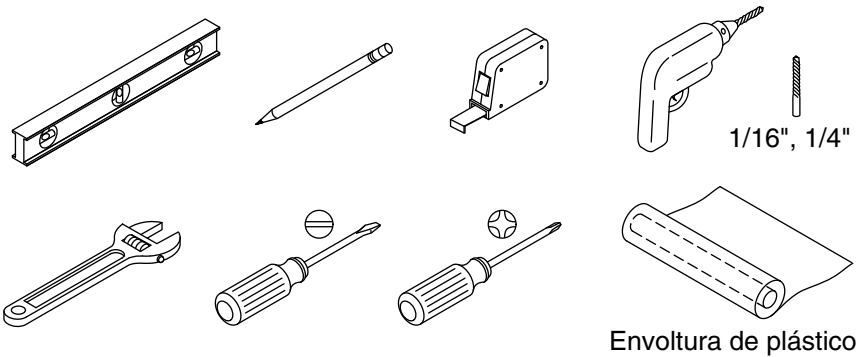
- Es necesario que haya supervisión cuando este producto esté siendo usado cerca de niños, ancianos o inválidos, o por ellos mismos. No se debe permitir a los niños usar o tocar este aparato. No deje a niños sin supervisión en la habitación donde esté instalado este aparato. Ajuste la temperatura del asiento del inodoro para los ancianos, los discapacitados o las personas con piel sensible.
- Use este producto únicamente con el fin para el que ha sido fabricado, tal como se explica en este manual. No use equipos adicionales que no recomiende Kohler Co.
- No haga funcionar este producto si el enchufe o el cable están dañados, si el equipo no funciona adecuadamente, si se ha dejado caer o si ha sufrido daños, o si ha sido sumergido en agua.
- Instale este producto correctamente de acuerdo al procedimiento de instalación.

Información importante (cont.)

- ❑ Solo personas autorizadas pueden instalar o reparar la unidad. No intente dar servicio a este aparato usted mismo, ya que esto podría anular la garantía.
- ❑ Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- ❑ No deje caer ni introduzca objetos en ninguna abertura o manguera.
- ❑ No utilice en exteriores ni en lugares en los que se empleen aerosoles o en los que se administre oxígeno.
- ❑ Conecte este producto solamente a un tomacorriente que esté correctamente conectado a tierra. Consulte la sección "Instrucciones de conexión a tierra".

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Herramientas y materiales



Antes de comenzar



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudida eléctrica, incendio o lesiones personales. Este producto debe tener conexión a tierra y conectarse solamente a un circuito dedicado nominal de 120 VCA, 60 Hz, protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* de 15 A como mínimo.



ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas. No sumerja ni lave el producto con agua.



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Las conexiones de agua dañadas pueden presentar fugas. No empuje ni tire de las conexiones de suministro de agua entre

Antes de comenzar (cont.)

el asiento y la llave de paso del suministro de agua.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. No instale este producto en un lugar donde quede expuesto a humedad excesiva, donde pudiera formarse condensación en la superficie del producto.

AVISO: Para evitar el posible mal funcionamiento del producto, no enchufe el asiento mientras no se le indique hacerlo.

AVISO: No utilice un cable de extensión con este producto.

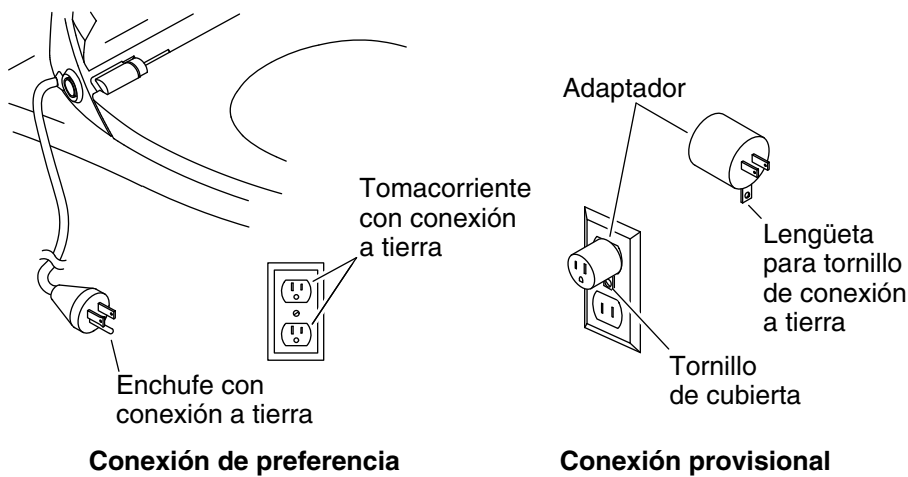
AVISO: No instale este asiento en áreas donde el agua pudiera congelarse en las tuberías. Si esto no es posible, haga lo necesario para evitar que el agua que permanezca en el asiento no se congele durante el almacenamiento o durante el invierno. Antes de volver a instalar o a usar la unidad, permita que llegue a la temperatura ambiente.

NOTA: En climas cálidos los protectores térmicos podrían activarse durante el almacenamiento o el transporte, lo que causaría que la unidad no funcionara. Antes de instalar la unidad o ponerla en funcionamiento, deje que se enfríe hasta la temperatura ambiente.

AVISO: No bloquee las aberturas para aire. Para evitar daños al producto, evite la acumulación de residuos como pelusa y cabello en las aberturas para aire.

- Cumpla todos los códigos locales eléctricos, de plomería y de construcción.
- Conecte el asiento solamente a un suministro de agua fría potable, a una presión entre 20 (139 kPa) y 80 psi (551 kPa).
- Si las funciones del asiento no se utilizarán durante un periodo prolongado de tiempo, desenchufe el asiento y drene el asiento.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).



Instrucciones de conexión a tierra

- Este producto se debe conectar a tierra. En caso de que haya un corto en el circuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de sacudida eléctrica ya que proporciona un alambre de escape para la corriente eléctrica. Este producto está equipado con un cable que tiene un alambre de conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado en un tomacorriente bien instalado y conectado a tierra.



PELIGRO: Riesgo de sacudidas eléctricas. El uso incorrecto del enchufe con conexión a tierra puede ocasionar un riesgo de sacudida eléctrica.

- Si es necesario reparar o cambiar el cable o el enchufe, no conecte el alambre de conexión a tierra a ninguno de los terminales de hoja plana. El alambre con aislamiento con superficie exterior verde, con o sin rayas amarillas, es el alambre de conexión a tierra.
- Si tiene alguna duda de si el producto está bien conectado a tierra o si las instrucciones de conexión a tierra no están completamente claras, solicite la verificación de un electricista calificado o de personal de servicio.

AVISO: Cumpla los códigos locales cuando determine el tipo de conexión. Es posible que los códigos eléctricos locales no permitan la conexión provisional.

AVISO: Para evitar el posible mal funcionamiento del producto, no enchufe el asiento mientras no se le indique hacerlo.

Instrucciones de conexión a tierra (cont.)

Conexión de preferencia

- Conecte el enchufe con conexión a tierra en un tomacorriente conectado a tierra que tenga la misma configuración que el enchufe.

Conexión provisional

AVISO: A menos que el tornillo de la tapa del tomacorriente tenga conexión a tierra a través del cableado de la casa, fijar la lengüeta del tornillo de conexión a tierra del adaptador al tornillo de la tapa NO conecta la unidad a tierra. Si tiene alguna duda de que el tornillo de la tapa esté conectado a tierra, solicite la verificación de un electricista calificado o profesional de servicio.

- Donde los códigos locales lo permitan es posible hacer una conexión provisional con un adaptador de 2 clavijas, siempre y cuando el adaptador tenga conexión a tierra.

Tomacorriente
protegido por un
interruptor GFCI/RCD

Llave de paso



1. Instale un tomacorriente



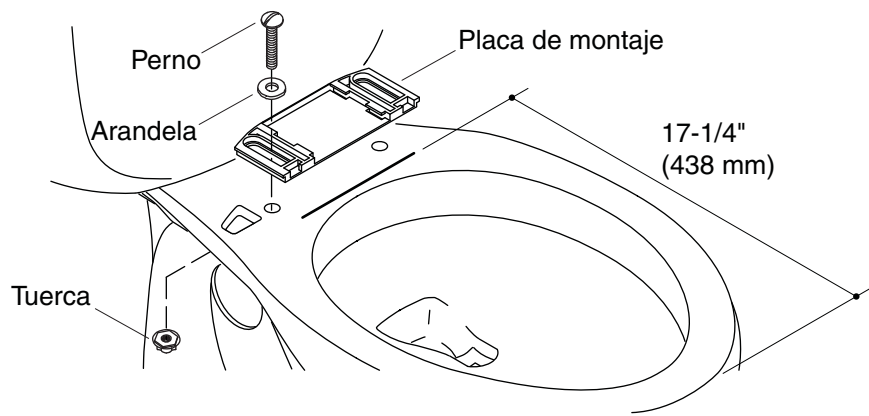
ADVERTENCIA: Riesgo de sacudida eléctrica, incendio o lesiones personales. Este producto debe tener conexión a tierra y conectarse solamente a un circuito dedicado nominal de 120 VCA, 60 Hz, protegido con un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* de 15 amperios como mínimo.

AVISO: No utilice un cable de extensión con el producto.

NOTA: Cumpla los códigos locales cuando determine la ubicación del tomacorriente.

- Instale un tomacorriente protegido por un GFCI* de 120 V a menos de 12" (305 mm) del inodoro, para ajustarse a la longitud del cable de suministro eléctrico.
- No enchufe el asiento hasta que se le indique.

*Fuera de Estados Unidos es posible que este dispositivo se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).



2. Instale la placa de montaje

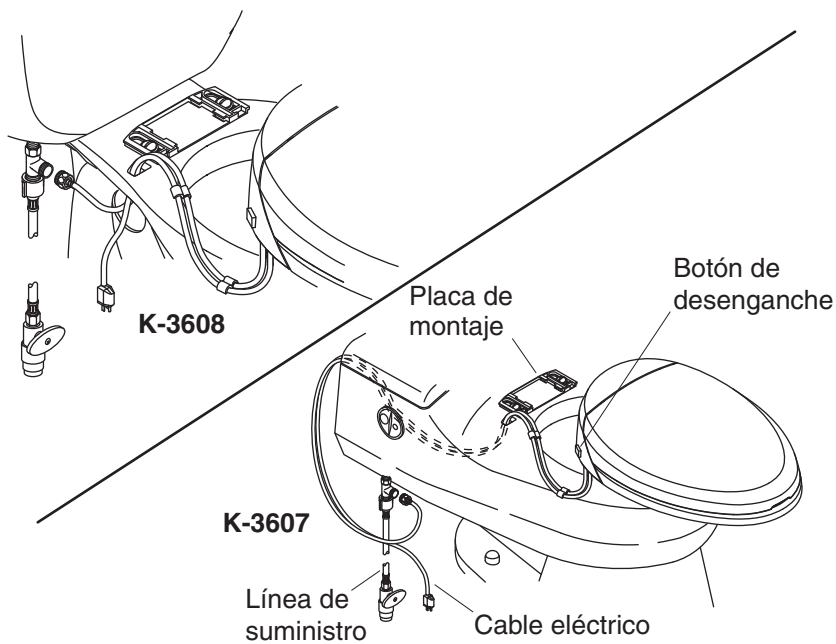
- Coloque la placa de montaje sobre los orificios de montaje en la taza del inodoro.
- Coloque las arandelas a que descansen en las ranuras de la placa de montaje.

En inodoros con orificios de montaje roscados

- Introduzca los pernos a través de las arandelas, y enrósquelos en los orificios de montaje.
- No apriete por completo en este momento.

En todas las demás instalaciones

- Introduzca los pernos a través de las arandelas y en los orificios de montaje.
- Enrosque una tuerca en cada perno.
- No apriete por completo en este momento.



3. Instale el asiento

- Al instalar el asiento al inodoro K-3608, tienda el cable de suministro eléctrico y la línea de suministro a través de la abertura en el inodoro.

NOTA: En el inodoro K-3607, tienda el cable y la línea de suministro a lo largo de la pared interior del tanque sin interferir con el funcionamiento de la válvula de llenado.

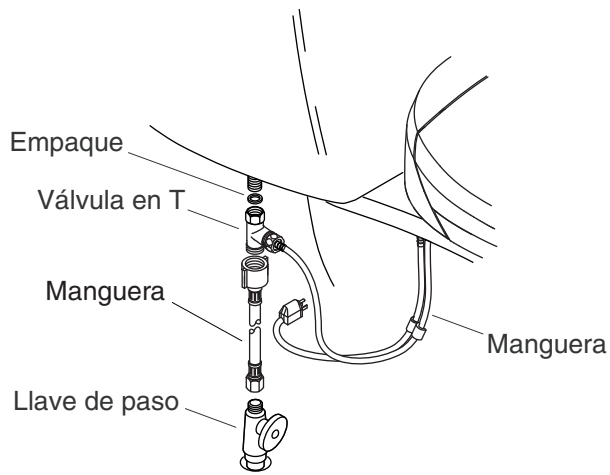
- Al instalar el asiento al inodoro K-3607, tienda el cable de suministro eléctrico y la línea de suministro a través de la abertura en el tanque, a través del tanque y saliendo por la abertura en la parte posterior del tanque.
- Deslice el asiento hacia la placa de montaje hasta que encaje a presión en su lugar.

NOTA: La placa de montaje puede requerir ajuste para alinear correctamente el asiento.

- Para ajustar la posición del asiento, presione el botón de desenganche y deslice el asiento hacia delante hasta retirarlo.
- Cambie la posición de la placa de montaje lo que sea necesario.

Instale el asiento (cont.)

- Vuelva a instalar el asiento. Repita este procedimiento de ajuste según sea necesario hasta que el asiento esté bien alineado.
- Una vez que el asiento esté en la posición deseada, retire el asiento y apriete la placa de montaje.
- Vuelva a instalar el asiento.



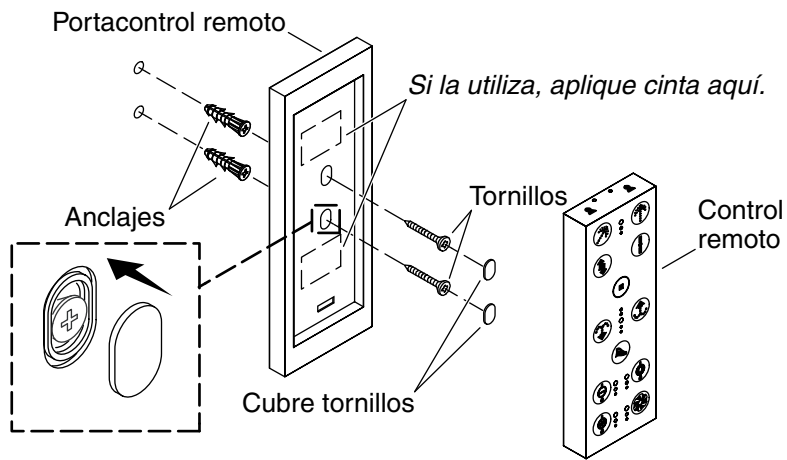
4. Conecte el suministro de agua



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. No empuje ni tire de la conexión de agua entre el asiento y la llave de paso del suministro de agua. Así se evitan las fugas de agua.

AVISO: Tenga cuidado para evitar dañar las roscas o apretar demasiado las conexiones. Con una llave de apriete ajustable, apriete un cuarto de vuelta adicional después de apretar a mano.

- Confirme que el empaque esté en su lugar en la válvula en T. Instálelo de ser necesario.
- Conecte la válvula en T a la entrada de agua en el tanque del inodoro.
- Conecte la manguera del asiento a la válvula en T.
- Conecte la manguera de suministro a la válvula en T y a la llave de paso del suministro.
- Abra el suministro de agua.
- Revise todas las conexiones para asegurarse de que no haya fugas, y haga los ajustes necesarios.



5. Instale el portador del control remoto

- Elija un lugar de montaje para el portador del control remoto que sea fácilmente accesible al estar sentado en el asiento.
- El portador del control remoto se puede instalar con tornillos o con cinta adhesiva de doble cara. Siga las instrucciones para el método de instalación que haya elegido.

Instale con tornillos

- Coloque el portador del control remoto en el lugar de montaje deseado con la depresión rectangular hacia abajo (como se muestra).
- Marque con un lápiz las ubicaciones de los dos orificios de fijación.
- **Para la instalación a un poste u otra superficie de madera:** Taladre orificios de 1/16" en las ubicaciones marcadas.
- **Para la instalación utilizando anclajes de pared:** Taladre orificios de 1/4 pulg. en los lugares marcados, e instale anclajes.
- Coloque el portador de forma que la depresión rectangular quede hacia abajo, y fíjelo con los tornillos.
- Instale los cubre tornillos para cubrir los tornillos.
- Coloque el control remoto en el portador con los iconos de preselección del usuario hacia arriba.

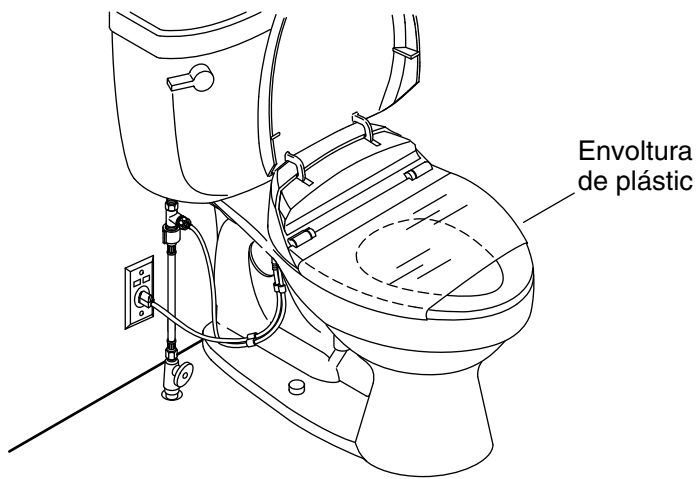
Instale con cinta adhesiva de doble cara

Instale el portador del control remoto (cont.)

- Retire el papel de un lado de cada cuadro de cinta adhesiva.
- Instale un cuadro de cinta adhesiva en cada área rectangular en la parte posterior del portador del control remoto.

NOTA: Antes de instalar el portador del control remoto, verifique que la depresión rectangular quede hacia abajo.

- Retire el papel de los cuadros de cinta adhesiva.
- Presione el portador del control remoto en su lugar.
- Coloque el control remoto en el portador con los iconos de preselección del usuario hacia arriba.

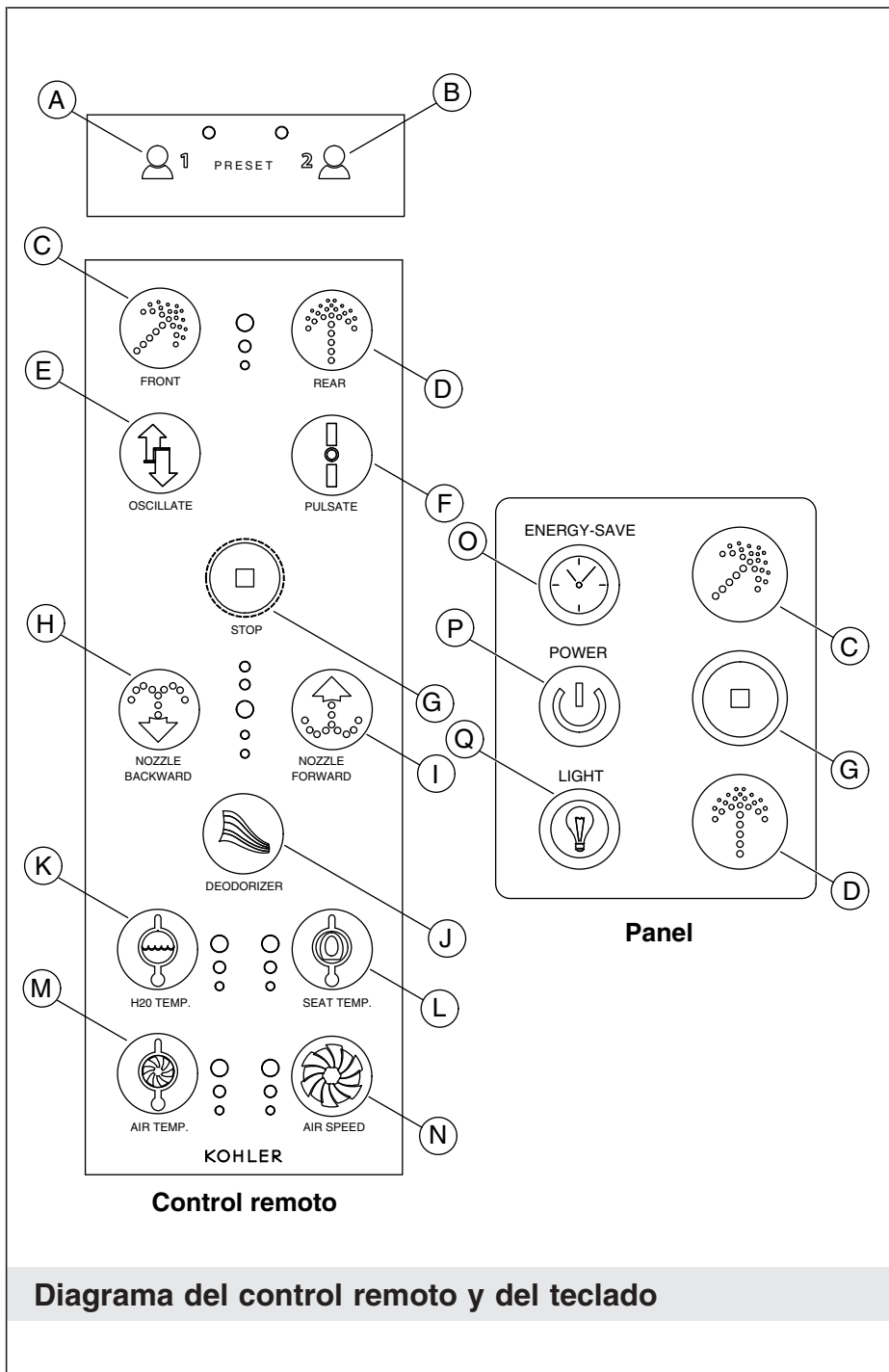


6. Verificación de la instalación

NOTA: Cubrir el asiento con envoltura de plástico es opcional. También puede comprobar las funciones estando sentado en el asiento de limpieza o cubriendo la varilla con la mano.

NOTA: Al probar las funciones, active el sensor con la mano oprimiendo en el lado derecho (de cara al inodoro) del asiento o sentándose en el asiento.

- Envuelva el asiento con envoltura de plástico. Esto evita que el agua salpique más allá del inodoro durante las pruebas.
- Enchufe el cable eléctrico al tomacorriente. El asiento pasa por una secuencia de encendido. El asiento queda en silencio al completarse la secuencia de encendido.
- Pase a la sección de "Diagrama de control remoto y teclado" y de "Funcionamiento" para probar las distintas funciones del asiento.



Funcionamiento

- **A – Preselección 1: Establecimiento de preselecciones** – Sentado en el asiento, oprima y sostenga oprimido el icono de preselección durante 3 segundos para almacenar los valores seleccionados actuales a la memoria. Una de las siguientes funciones debe estar en uso para poder almacenar la preselección: lavado frontal, lavado posterior o velocidad del aire. Lo siguiente será guardado a sus selecciones actuales: posición de la varilla, presión del agua, temperatura del agua, temperatura del asiento, temperatura del aire y velocidad del aire. **Uso de las preselecciones** – Si se oprime el icono de preselección al estar sentado en el asiento, el lavado frontal, el lavado posterior o la velocidad del aire inician a los valores seleccionados almacenados. Si se oprime el icono de preselección cuando el asiento no está ocupado, el asiento cambia gradualmente (aproximadamente 2 minutos) a su temperatura preseleccionada.
- **B – Preselección 2:** Igual que la Preselección 1
- **C – Frente:** Oprima el icono para activar la función de lavado frontal “Front” y cambiar el nivel de flujo (bajo, medio y alto).
- **D – Posterior:** Oprima el icono para activar la función de lavado posterior “Rear” y cambiar el nivel de flujo (bajo, medio y alto).
- **E – Oscilar:** Oprima el icono para iniciar el movimiento de la varilla hacia adelante y hacia atrás. Oprima el icono por segunda vez para detener el movimiento de la boquilla..
- **F – Pulsar:** Oprima el icono para comenzar a alternar el flujo. Oprima el icono por segunda vez para detener el flujo pulsante y volver a la tasa de flujo previamente seleccionada.
- **G – Detener:** Oprima este icono para detener las funciones de lavado frontal “Front”, lavado posterior “Rear”, o velocidad del aire “Air Speed”.
- **H – Boquilla hacia atrás:** Al oprimir este icono se retrae la varilla.
- **I – Boquilla hacia adelante:** Al oprimir este icono se extiende la varilla.
- **J – Desodorizante:** Al oprimir este icono se activa o inactiva la función desodorizante automática.
- **K – Temp del agua:** Este icono cambia la temperatura del rocío de agua de baja (95°F, 35°C), a mediana (99,5°F, 37,5°C), a alta (104°F, 40°C), a apagado.
- **L – Temperatura del asiento:** Este icono cambia la temperatura del asiento de baja (95°F, 35°C), a mediana (99,5°F, 37.5°C), a alta (104°F, 40°C), a apagado.

Funcionamiento (cont.)

- **M – Temperatura del aire:** Este icono cambia la temperatura del aire calentado de baja (100°F, 37,7°C), a mediana (122°F, 50°C), a alta (140°F, 60°C), a apagado.
- **N – Velocidad del aire:** Este icono cambia la velocidad del aire calentado de baja, a mediana, a alta.
- **O – Ahorro de energía:** Al oprimir este icono se enciende o se apaga la función de ahorro de energía. Después de 24 horas de inactividad, el diodo indicador de suministro eléctrico cambia de verde a ámbar y la temperatura del asiento cambia a la selección más baja. Después de 48 de inactividad, se apaga la función de temperatura del asiento. Una vez que se activa el asiento, el indicador LED de encendido cambia a verde, la temperatura cambia a la selección del usuario anterior, y el temporizador vuelve a activar el modo de ahorro de energía.
- **P – Suministro eléctrico:** Al oprimir este icono se encienden o se apagan los controles del asiento.
- **Q – Luz:** Este icono enciende o apaga la luz nocturna LED. Las luces se activan por medio de sensores y es necesario que la habitación esté lo suficientemente oscura para que las luces se activen.

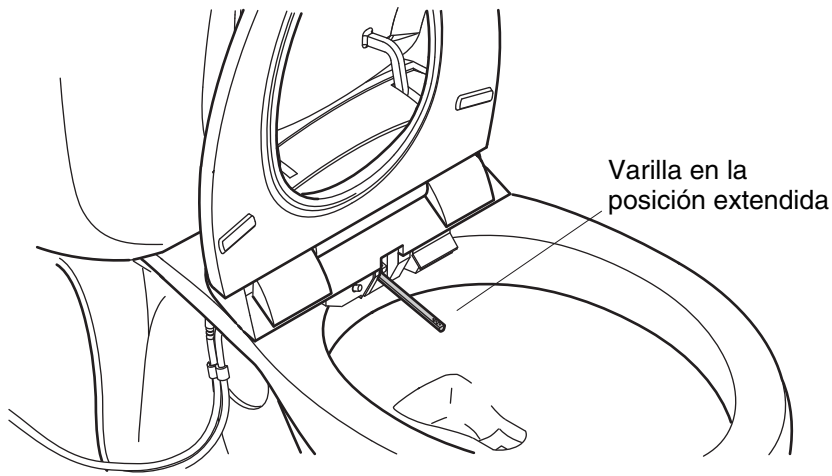
Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

¡IMPORTANTE! No sumerja el producto en agua.

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie bien con una esponja o con un trapo suave y húmedo. Retire el limpiador rápidamente después de aplicarlo. Enjuague y seque las superficies cercanas donde hayan caído salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite kohler.com/clean. Para solicitar información sobre cuidado y limpieza, llame al 1-800-456-4537.

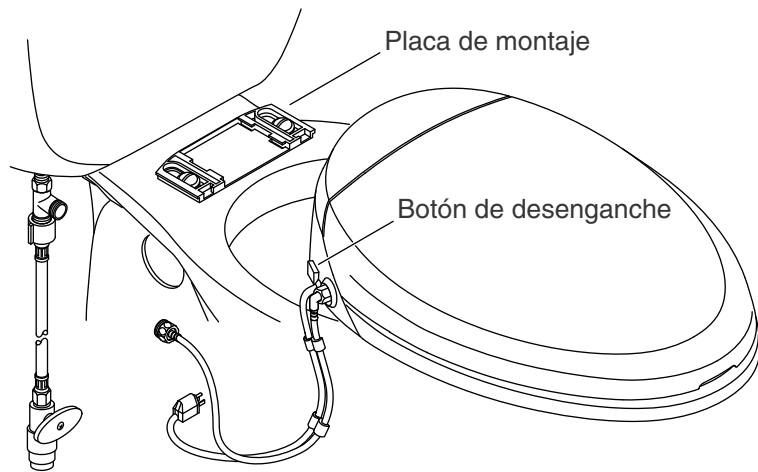


Varilla en la posición extendida

Limpie la boquilla

NOTA: Las varillas de rociado solo se pueden extender para lavarlas cuando el asiento no está activado u ocupado.

- Levante la cubierta y el asiento.
- Oprima el icono que dice "FRONT" en el panel para extender esa varilla de rociado hacia adelante para limpiarla.
- Limpie la varilla de rociado con un cepillo de cerdas suaves.
- Oprima de nuevo el icono que dice "FRONT" en el panel para retraer la varilla de rociado.
- Repita los pasos anteriores con la varilla de rociado posterior "REAR".

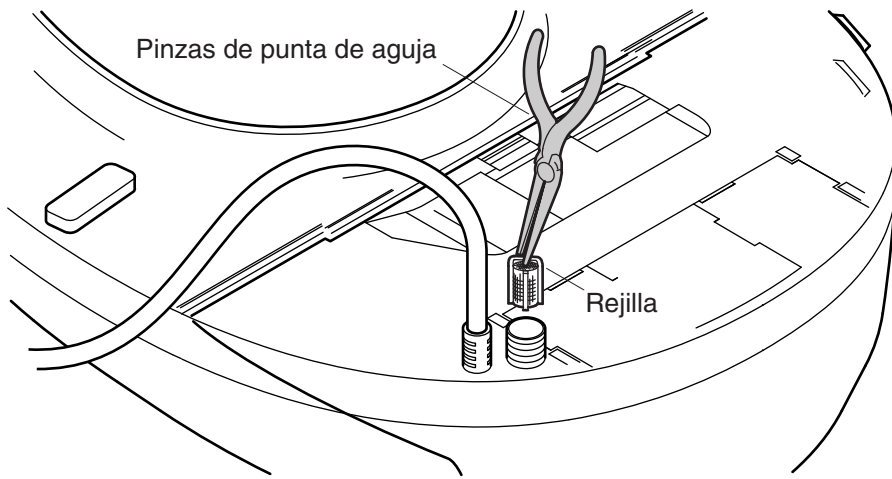


Retire el asiento

- Cierre el suministro de agua en la llave de paso de suministro.
- Accione la descarga del inodoro para eliminar la presión que pueda haber en la manguera de suministro de agua.

NOTA: El asiento contiene agua mientras no se vacíe. Consulte la sección "Drene el asiento".

- Desenchufe el asiento del tomacorriente.
- Desconecte la manguera de suministro de agua de la válvula en T.
- Oprima el botón de desenganche.
- Deslice el asiento hacia adelante para soltarlo de la placa de montaje.

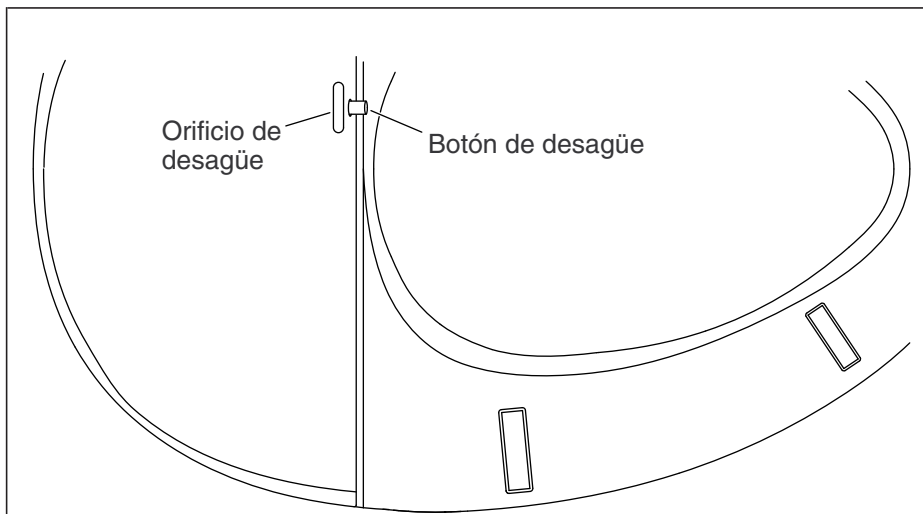


Limpié la rejilla

- Desmonte el asiento.
- Cierre el suministro de agua en la llave de paso de suministro.
- Desconecte la manguera de suministro de agua del asiento.
- Con pinzas de punta larga retire con cuidado la rejilla de la línea de entrada al asiento.
- Limpie la rejilla con un cepillo de cerdas suaves.
- Vuelva a instalar la rejilla.
- Vuelva a instalar el asiento.

¡IMPORTANTE! Riesgo de daños al producto. Tenga cuidado de no barrer la cuerda de la conexión.

- Vuelva a conectar la manguera de suministro de agua al asiento.
- Abra el suministro de agua.
- Revise todas las conexiones para asegurarse de que no haya fugas, y haga los ajustes necesarios.



Drene el asiento



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Cuando el asiento no vaya a ser usado durante largos periodos de tiempo, o cuando exista la posibilidad de que la temperatura baje a la de congelación, es necesario drenar el agua del asiento.

- Cierre el suministro de agua y desenchufe la unidad.
- Accione la descarga del inodoro para eliminar la presión que pueda haber en la manguera de suministro de agua.
- Oprima el botón de drenado hasta que toda el agua haya sido drenada del asiento.

Resolución de problemas

- Si tiene preguntas o problemas con respecto al servicio o a la instalación, llame al 1-800-4-KOHLER.

Esta guía de resolución de problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Todos los problemas eléctricos deben ser resueltos por un representante de servicio autorizado de Kohler o por un electricista calificado. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el vendedor o con el distribuidor mayorista.

Resolución de problemas (cont.)

Funciones generales

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|--|---|--|
| 1. Las funciones no funcionan. | A. Se ha perdido el suministro eléctrico. | A. Espere hasta que se restaure el suministro eléctrico. |
| | B. El cable de suministro eléctrico está desconectado. | B. Enchufe el cable de suministro eléctrico en un tomacorriente. |
| | C. El diodo LED indicador de encendido está apagado. | C. Oprima el icono de encendido "Power". |
| 2. La luz de encendido no está iluminada. | A. Es posible que el cable de suministro eléctrico esté suelto o desconectado. | A. Revise la conexión del cable de suministro eléctrico. |
| | B. Es posible que el interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) se haya disparado. | B. Restablezca el interruptor GFCI y ubique el problema. |
| | C. El interruptor de circuito se ha disparado. | C. Restablezca (reset) el interruptor de circuito y ubique el problema. |
| | D. Ninguna de las acciones anteriores corrige el síntoma. | D. Comuníquese con su representante de servicio de Kohler. |
| 3. El asiento está suelto. | B. Hay pernos o tuercas sueltas. | B. Apriete los pernos y las tuercas de acuerdo con la guía de instalación. |
| 4. El rocío de agua no sale de las varillas de rociado o de las boquillas. | A. El asiento no detecta al usuario. | A. Siéntese en el asiento. |
| | B. La llave de paso del suministro de agua está cerrada. | B. Abra la llave de paso del suministro de agua. |

| Resolución de problemas (cont.) | | |
|---|--|--|
| Funciones generales | | |
| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
| | <p>C. La rejilla del suministro de agua está tapada.</p> <p>D. Ninguna de las acciones anteriores corrige el síntoma.</p> | <p>C. Limpie la rejilla de acuerdo con la guía de instalación.</p> <p>D. Comuníquese con su representante de servicio de Kohler.</p> |
| Funciones de limpieza | | |
| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
| 1. No fluye agua. | <p>A. La llave de paso del suministro de agua está cerrada.</p> <p>B. El sensor del asiento no detecta al usuario.</p> | <p>A. Abra la llave de paso del suministro de agua.</p> <p>B. Consulte información acerca de activar el asiento en la sección "Funcionamiento".</p> |
| 2. La presión del agua está baja. | <p>A. La rejilla está tapada.</p> | <p>A. Consulte la sección "Limpie la rejilla".</p> |
| 3. El agua deja de fluir de la varilla de rociado antes de que yo termine de hacer la limpieza. | <p>A. Dos minutos después de oprimir uno de los iconos del rociador, la función de lavado se detiene automáticamente.</p> <p>B. El sensor del asiento no detecta al usuario.</p> | <p>A. Oprima de nuevo el icono posterior "Rear" o frontal "Front".</p> <p>B. Consulte información acerca de activar el asiento en la sección "Funcionamiento".</p> |
| 4. Se escuchan sonidos de goteo antes y después de usar las funciones de limpieza. | <p>A. La unidad está ejecutando el ciclo de lavado antes o después al uso.</p> | <p>A. No se requiere acción.</p> |
| | | |

Resolución de problemas (cont.)

Función desodorizante

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|---|--|--|
| 1. No funciona la función desodorizante "Deodorizer". | A. La función desodorizante está apagada. B. El sensor del asiento no detecta al usuario. | A. Oprima el icono del desodorizante "Deodorizer". B. Consulte información acerca de activar el asiento en la sección "Funcionamiento". |
| 2. No se elimina el olor. | A. La función desodorizante está apagada. B. Algunas personas son más sensibles al olor. | A. Oprima el icono del desodorizante "Deodorizer" para encenderla. B. Ninguna |

Funciones de aire (soplador)

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|---|--|---|
| 1. El soplador se detiene durante el uso. | A. Diez minutos después de oprimir el icono de velocidad del aire "Air Speed" el soplador se detiene automáticamente. | A. Oprima de nuevo el botón de velocidad del aire "Air Speed". |

Cierre lento de la tapa

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|--|--|--------------------|
| 1. La velocidad de cierre del asiento y su tapa varía entre el verano y el invierno. | A. Debido a cambios en la temperatura de la habitación. | A. Ninguna |

Resolución de problemas (cont.)

| Sensor del asiento | | |
|---|--|---|
| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
| 1. Las funciones de lavado, desodorizante y de aire funcionan cuando usted oprime el icono aunque el asiento no esté ocupado. | A. El sensor del asiento está cubierto por algún objeto o el asiento está húmedo. | A. Seque toda el agua o retire los objetos del área del sensor del asiento. |
| 2. Aunque el asiento esté ocupado, la función de rociado no funciona. | A. Es posible que el sensor del asiento no pueda detectarlo debido a la forma en que usted se sienta. | A. Modifique la forma en que se sienta. |
| Control remoto | | |
| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
| 1. El control remoto no hace que el asiento funcione. | A. Las pilas están bajas. B. La pilas no están colocadas correctamente. C. Las ventanillas de recepción del asiento están cubiertas. D. Las ventanillas de recepción del asiento están cubiertas con polvo o agua. E. El sensor del asiento no está detectando al usuario. | A. Cambie las pilas. B. Instale las pilas correctamente. C. Retire el objeto que está cubriendo las ventanillas de recepción del asiento. D. Quite el polvo o seque el agua y limpie las ventanillas de recepción del asiento. E. Consulte información acerca de la activación del asiento en la sección de "Funcionamiento". |
| 2. Las luces del control remoto parpadean. | A. Las pilas están bajas. | A. Cambie las pilas. |

Resolución de problemas (cont.)

Otro

| Síntomas | Causas probables | Acción recomendada |
|---|--|--|
| 1. El asiento se mueve tanto hacia arriba y hacia abajo como hacia la derecha y la izquierda. | A. Los pernos para la placa de montaje que fija la unidad principal están sueltos. | A. Apriete los pernos y la placa de montaje. |

Garantía

Garantía limitada de tres años del asiento de limpieza C3 y del inodoro inteligente KOHLER

Kohler Co. garantiza sus inodoros con funcionalidad integrada de lavado ("inodoros inteligentes") y sus asientos de limpieza contra defectos de material y mano de obra durante el uso normal residencial, durante tres años a partir de la fecha de instalación del producto. Esta garantía se aplica solamente a inodoros inteligentes y asientos de limpieza instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México ("Norteamérica").

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá una pieza de repuesto o un producto, o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine dicho defecto. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos, aparte de los mencionados arriba. En ningún caso deberá la responsabilidad de Kohler Co. exceder el precio de compra del inodoro inteligente o del asiento de limpieza eléctrico.

Si los inodoros inteligentes o los asientos de limpieza eléctricos se utilizan comercialmente o si se instalan fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza que el inodoro inteligente y que el asiento de limpieza eléctrico estarán libres de defectos de material y de mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de instalación del producto, quedando en efecto el resto de las condiciones de esta garantía a excepción de la duración.

Si usted considera tener una reclamación bajo garantía, comuníquese con su centro de remodelación, distribuidor, contratista de plomería o

Garantía (cont.)

vendedor por Internet. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluida una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, la fecha de compra del producto, el lugar de compra del producto, y la fecha de instalación. También incluya el recibo original. Para obtener información adicional, o para el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, Kohler, Wisconsin 53044 USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

LAS GARANTÍAS ANTERIORMENTE MENCIONADAS SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.

Algunos estados/algunas provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, de una compañía de servicios o del consumidor mismo.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para acero inoxidable o para plástico de polipropileno. Esto anula la garantía.

Conformidad

Este equipo cumple lo establecido en la sección 15 de las normas de la FCC. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo o dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba,

Conformidad (cont.)

incluida la interferencia que pudiera causar funcionamiento no deseado.

Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad podría invalidar el derecho del usuario a utilizar el producto.

Este equipo ha sido probado, y se ha encontrado que satisface los límites de un aparato digital Clase B, de acuerdo a la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza en cumplimiento de las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no pudiera ocurrir en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se le recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o el lugar de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que utiliza el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para obtener ayuda.

Advertencia sobre exposición a radiofrecuencias

Este transmisor portátil con su antena cumple los límites de exposición de radiofrecuencia (RF) de la FCC para la exposición no controlada/población general.

Este dispositivo no debe ubicarse ni hacerse funcionar con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple las normas RSS de excepción de licencia de la Industria de Canadá. La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este equipo no debe causar interferencia, y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar funcionamiento no deseado.

1093479-2-B

1093479-2-B

1093479-2-B

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2019 Kohler Co.

1093479-2-B